

SMART **5**



 **NGM**





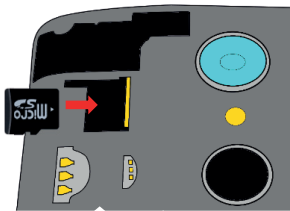
Deutsch - Kurzanleitung .....	4
English - Quick Guide .....	19
Español - Guía Rápida .....	34
Français - Guide Rapide .....	48
Italiano - Guida Rapida .....	64

Herzlich willkommen in der Welt von NGM Android™. Danke dass Sie **NGM You Color Smart 5** gekauft haben. Mit diesem Gerät können Sie mit dem vielfältigen **Android™ 6.0, Marshmallow** OS Ihre Kontakte, E-Mails, Sozialnetzwerke und Internetzugang mit wenigen Berührungen verwalten. Entdecken Sie das volle Potenzial Ihres neuen "intelligenten" Telefons. Besuchen Sie unsere Webseite [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) um unsere gesamte NGM Telefonkollektion und Zubehöre zu sehen, zum Kundenservice Zugang zu haben, Software Aktualisierungen herunterzuladen und um in das technische Assistenz-Forum einzutreten.

**Warnung:** die Datenverbindung von NGM You Color Smart 5 ist bei der ersten Einschaltung des Handys aktiv (und nach jeder Wiederherstellung der Werkseinstellungen). Wenn Sie nicht über einen speziellen oder "flat" Tarif für die Datenverbindung mit der SIM-Karte verfügen, können Sie den Datenverkehr ausschalten und eine WiFi Verbindung einrichten um zusätzliche Kosten zu vermeiden.

**Der Akku:** Ihr Gerät ist mit einem Lithium-Polymer Akku geliefert worden. Der Akku befindet sich im hinteren Bereich des Telefons und kann nicht aus dem Gehäuse entfernt werden. Um den Akku auszuwechseln, kontaktieren Sie bitte das NGM Service. Falls ein Neustart des Telefons erzwungen werden sollte, halten Sie die Ein/Aus Taste 15 Sekunden lang gedrückt.

**Speicherkarte einfügen:** Um alle Funktionen von **NGM You Color Smart 5** zu benutzen, empfehlen wir die Verwendung einer Micro-SD-Karte, die in die Rückseite des Telefons eingelegt werden kann. Nach dem Einschalten des Telefons, entfernen Sie die hintere Abdeckung aus dem Steckplatz auf der rechten unteren Ecke, und legen Sie die Micro-SD-off, wie gezeigt. Schließen Sie dann die Abdeckung



Schlitz für Cover-Entfernung

### **Akku aufladen**

Laden Sie den Akku vollständig auf bevor Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Ladegerät und die USB Buchse auf der oberen Seite des Telefons. Stecken Sie das Ladegerät vorerst in die Steckdose, anschließend verbinden Sie das USB-Kabel zuerst mit dem Ladegerät und dann mit dem Telefon. Der Akku kann auch an einem PC aufgeladen werden, in diesem Fall wird aber der Ladevorgang langsamer sein. Wenn das Telefon eingeschaltet ist, zeigt während der Ladung das Ladesymbol den Status des Vorganges an. Sind alle Balken gefüllt, so ist der Akku geladen und das Telefon kann vom Stromnetz getrennt werden.

**Achtung:** Verbinden Sie das Telefon nicht mit einem ein-oder ausschaltenden PC, um Spannungssprünge zu vermeiden. Um die korrekte Funktion und die Produkt-Garantie zu bewahren, verwenden Sie immer **originale NGM Ladegeräte**. Laden Sie das Gerät immer in trockenen Innenräumen auf. Eine leichte Erwärmung des Gerätes während der Ladung ist normal. Der Akku erreicht seinen vollen Leistungsumfang wenn es einige Male vollständig aufgeladen wurde.

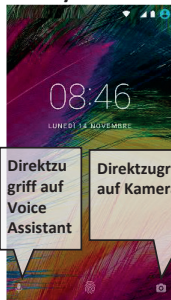
### **Ein- und ausschalten, Standby**

Um das Telefon einzuschalten, drücken Sie einige Sekunden lang die Ein/Aus Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Ein-Aus Taste nochmals verlängert gedrückt und bestätigen Sie auf dem Touch Screen die Ausschaltung. Ein schneller Druck der Ein/Aus Taste wird das Telefon in Standby stellen und den Bildschirm ausschalten; nochmaliger leichter Druck wird das Standby aufheben (siehe unten).

### Der Hauptbildschirm

Tasten und Icons im Touch Screen können mit dem Finger gedrückt, verschoben und gedrückt gehalten werden. Der Hauptbildschirm ist der Ausgangspunkt für alle Funktionen im Telefon. Weitere Seiten werden rechts von der Home Seite verfügbar sein sobald Sie Verknüpfungen und Widgets einfügen: drücken und halten Sie die gewünschte App im Menü und schieben Sie sie auf eine der Desktop Miniaturen. Wenn Sie mit dem gedrückten Symbol nach rechts wischen, erstellen Sie neue Seiten auf die Sie Verknüpfungen und Widgets einfügen können. Sie können auch die vier Verknüpfungen neben dem Hauptmenü-Symbol personalisieren indem Sie sie gedrückt halten und auf dem Desktop verschieben. Um sie zu verwerfen, halten Sie sie nochmals verlängert gedrückt und schieben Sie sie auf die große „X“ die oben erscheint. Wenn Sie ein Icon auf das andere schieben, erstellen Sie Ordner auf dem Desktop und wenn Sie einen leeren Bereich gedrückt halten, können Sie Hintergrundbild ändern.

### Standby Bildschirm



Bildschirmsperre mit Fingerabdrücke

### Das Hauptmenü

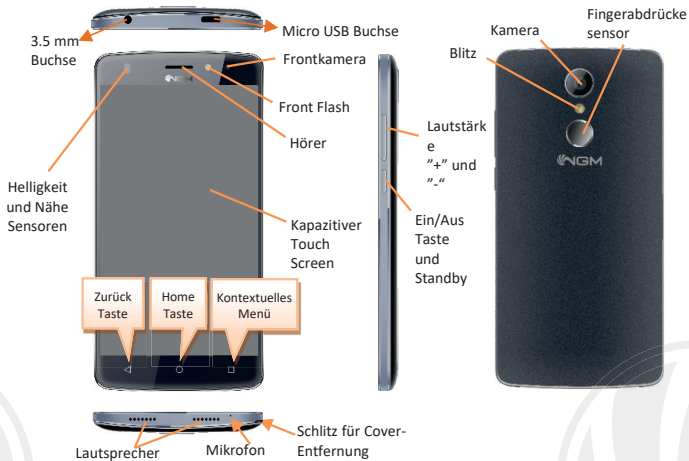
Wählen Sie eine Anwendung aus dem Hauptmenü oder browsen Sie es nach links nach unten. Mit der Zurück-Taste gelangen Sie in dem vorherigen Bildschirm zurück, die Home-Taste bringt Sie in den Hauptbildschirm zurück.

## Hauptbildschirm


## Hauptmenü









## Abkürzungen


**Hinweistafel:** um die Hinweistafel zu öffnen, berühren Sie die obere Seite des Bildschirms und ziehen Sie sie nach unten. Wenn Sie die mit dem Finger nach unten scrollen, erscheinen zuerst die Benachrichtigungen und wenn Sie nochmal nach unten streichen, öffnen Sie die Quick-Setup Tasten. Mit  löschen Sie die Hinweise aus der Hinweistafel. Wenn nicht mehr nötig, schieben Sie sie wieder nach oben oder drücken Sie die Zurück Taste. Die Benachrichtigungen werden auch im Entsperrungsbildschirm angezeigt.

**Kürzlich verwendete Anwendungen:** Aus jedem Bildschirm können Sie die  Taste gedrückt halten um eine Liste der zuletzt verwendeten, direkt auswählbaren Anwendungen anzuzeigen.

**Bildschirmsperre:** Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Sicherheit > Bildschirmsperre**. Wählen Sie den gewünschten entsperrungs-Modus aus (**Keine, Slide, Sequenz, PIN oder Kennwort**) und bestätigen Sie es. Eine schnelle Aktivierung der Display-Sperre wird durch den schnellen Druck der Ein/Aus Taste auf der Telefonseite erhalten. Um den Bildschirm wieder zu aktivieren, folgen Sie den Anleitungen.

**Kontext Menü:** einige Anwendungen erfordern die Verwendung des **Kontextmenüs** . Ein Klick auf dieses Icon wird das Kontextmenü öffnen, das sich auf die aktuell verwendete Anwendung bezieht.

## ANRUF VERWALTEN



- ☞ Aus dem Hauptbildschirm wählen Sie das **Telefon**-Icon und geben Sie die gewünschte Nummer mit der virtuellen Tastatur ein (öffnen Sie sie mit der  Taste).
- ☞ Drücken Sie auf das Hörer Symbol.
- ☞ Um einen Anruf zu beenden, drücken Sie auf das rote Ende-Icon.
- ☞ Um einen Anruf anzunehmen, wählen Sie die **Antworten**-Taste auf dem Bildschirm-Popup das auf dem oberen Rand des Bildschirms erscheint oder tippen Sie auf dem Popup um die Anruf-Anwendung anzuzeigen. Schieben Sie das mittlere Telefon-Symbol nach rechts auf das blaue Telefon um zu antworten; um den Anruf abzulehnen schieben Sie das Telefon-Symbol nach links auf das rote Telefon; um mit einer SMS Nachricht abzulehnen schieben Sie das Telefon-Symbol nach oben. Um einen eingehenden Anruf stumm zu stellen, drücken Sie kurz auf eine der **Lautstärke** “+” oder “-“ Tasten (auf der rechten Seite des Telefons).

### Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen

- ☞ Aus dem Hauptmenü, öffnen Sie das **Telefon**-Menü und wählen Sie **Telefon Anrufprotokolle** aus dem Kontextmenü aus (zuerst müssen Sie die virtuelle Tastatur verstecken); Sie werden alle **verpassten**, **angenommenen** und **ausgehenden** Anrufe finden.
- ☞ Wählen Sie das Handset-Symbol neben der gewünschten Nummer.



## KONTAKTE VERWALTEN

### Einen neuen Kontakt hinzufügen

- ☞ Im Hauptmenü wählen Sie **Kontakte**.
- ☞ Drücken Sie auf das  Symbol unten.
- ☞ Wählen Sie, wo Sie den neuen Kontakt zu speichern, indem Sie mit **"Weitere Felder"**
- ☞ Geben Sie **Namen, Nummer** und andere Details ein (nur wenn Sie auf Telefon speichern) und bestätigen Sie mit .

*Hinweis: Im **Kontextuellen Menü** des Telefonbuchs haben Sie Zugang zu Importieren/Exportieren und zu weiteren nützlichen Funktionen.*

### Einen neuen Kontakt aus den Anrufprotokollen hinzufügen

- ☛ Aus dem **Telefonmenü**, öffnen Sie die **Anrufprotokolle** (im Kontextmenü)
- ☛ Klicken Sie auf das leere Kontaktbild  und wählen Sie dann das  Symbol oben rechts aus.
- ☛ Wählen Sie **Neuen Kontakt erstellen** auf der oberen Leiste aus oder fügen Sie die Nummer zu einem in der Liste ausgewählten **Bestehenden Kontakt** hinzu. Nachdem Sie Namen und eventuelle andere Infos hinzugefügt haben (wenn Sie auf **Telefon** speichern), bestätigen Sie mit ✓.

### Klingeltöne einstellen





Hinweis: es können Klingeltöne in den Formaten \*mid, \*wav, \*ogg und \*Mp3 verwendet

- ☛ Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Klingeltöne und Benachrichtigungen > Allgemein**.
- ☛ Wählen Sie **Klingelton** und wählen den gewünschten Klingelton aus der Liste aus. Für benutzerdefinierte Klingeltöne: in **Musik** wählen Sie das gewünschte Stück mit einem langen Tastendruck aus und wählen Sie **Klingelton** im Kontextmenü. Das Musikstück wird danach unter den Klingeltönen verfügbar sein.

**Schnelle Aktivierung der Vibration:** deaktivieren Sie schnell den Klingelton für eingehende Anrufe und Nachrichten, indem Sie die **Lautstärke** "-" Taste drücken. Sobald das Minimum erreicht wird, wird das Telefon auf Vibration gestellt.

In **Einstellungen > Töne und Benachrichtigungen > Benachrichtigungen** können Sie die Benachrichtigungen von spezifischen Anwendungen selektiv deaktivieren, in **App Benachrichtigung**.




**Senden und Lesen von SMS und MMS** **SMS und MMS lesen:** wenn Sie ein neues SMS oder MMS empfangen, wird ein Icon in der Hinweistafel erscheinen. Mit einem Klick auf das Symbol können Sie direkt das Gespräch öffnen und die eingehende Nachricht lesen. Sie könne die eingehenden Nachrichten auch aus der **Nachrichten** Anwendung im Hauptmenü sehen.

**SMS und MMS versenden:** von Home oder aus dem Hauptmenü wählen Sie **Nachrichten** und dann das  Icon oben. Geben Sie die ersten Buchstaben eines Namens ins Empfängerfeld ein und wählen Sie aus der Popup-Liste direkt die Nummer des Empfängers aus, oder wählen Sie das  Symbol und markieren Sie den/die Empfänger. Geben Sie den Text in das dedizierte Feld mit der virtuellen Tastatur ein. Wählen Sie das  Icon aus um eventuelle Multimedia-Dateien einzufügen (die Nachricht wird automatisch in MMS verwandelt) und wählen Sie .

**KONNEKTIVITÄT:** zur besseren Nutzung des Telefon-Potenzials und des Betriebssystems, müssen Sie über einer aktiven Datenverbindung verfügen; die Datenverbindung von NGM You Color Smart 5 ist zum Zeitpunkt der ersten Einschaltung auf dem Handy aktiv. Falls Ihr Telefonvertrag keine Datenverbindung vorsieht, könnten zusätzliche Kosten auftreten; es ist daher ratsam eine WiFi Internetverbindung zu konfigurieren. Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, benutzen Sie die Schnellstaste in der Hinweistafel.

**Internetverbindung mit Wi-Fi®:** Sie können sich ans WLAN Netz mit der Wi-Fi Funktion verbinden. Um sie zu aktivieren, wählen Sie im Hauptmenü **Einstellungen > WiFi I/O**. Folgen Sie immer allen Hinweisen und Warnungen wenn Sie sich in solchen Bereichen befinden, in denen der Gebrauch von Wireless Geräten verboten ist, sowie zum Beispiel auf Flugzeugen oder in Krankenhäusern usw. Stellen Sie das WiFi in diesen Bereichen aus.

**Verbindung zu einem Bluetooth®-Gerät:** schalten Sie das Bluetooth-Gerät ein, das Sie anschließen möchten. Folgen Sie eventuell die Anleitungen des Gerätes.

-  Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth ein/aus** um Bluetooth einzuschalten. Im Kontextmenü finden Sie zusätzliche Funktionen.
-  Wählen Sie dann **Suche** um die Suche nach neuen Bluetooth Geräten zu starten.
-  Wählen Sie das gewünschte Gerät aus und wählen Sie „Koppeln“. Das Telefon wird versuchen, sich zu verbinden, eventuell wird ein Kopplungscode verlangt.

**Internet verbinden:** Aus dem Hauptmenü, wählen Sie **Browser**. Wählen Sie die URL in die Adressenbarre ein um die Navigation zu beginnen. Wenn Sie mit dem Telefondaten-Netzwerk navigieren, informieren Sie sich über die Kosten bei Ihrem Netzbetreiber oder wählen Sie eine so genannte "flat" Daten-Tarife. Ansonsten können Sie sich auch mit WiFi ans Internet verbinden (siehe „**Konnektivität**“).

**Gmail Konto Konfiguration:** Um besser die Funktionen des Android™ Systems auszunutzen, müssen Sie ein Gmail Konto konfigurieren oder einen bereits bestehenden einfügen. Dies ermöglicht Ihnen den Zugriff auf alle Android™ Systemanwendungen.

**E-Mail:** wenn Sie einen Standard Konto konfigurieren, können Sie leicht Ihre E-Mails verwalten und automatisch auf Ihrem Telefon ansehen. Falls Sie einen verschiedenen Provider verwenden möchten als das Standard Konto, können Sie ein zusätzliches Konto in der **E-Mail** Anwendung im Hauptmenü konfigurieren.

**Synchronisierung:** die Synchronisierung ist die einfachste Art, die eigenen nützlichen Dateien zu verwalten weil sie eine Datensicherung auf Ihrem Internet-Konto vollbringt. Falls Sie das Telefon verlieren sollten, es beschädigt wird oder falls Sie es wechseln, werden Sie diese Dateien nicht verlieren weil sie direkt aus dem Internet-Konto abgerufen werden können. Die Synchronisation kann für jede installierte synchronisierbare Anwendung aktiviert werden; Sie finden die Liste dieser Anwendungen in **Einstellungen > Konto [Liste der installieren Apps]**. Um ein neues Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Konto hinzufügen**. Eine aktive Datenverbindung wird verwendet, die extra Gebühren haben könnte. Es ist daher ratsam, eine WiFi Verbindung zu benutzen.

**GPS Geolokalisierung:** Das Global Positioning System (GPS) ist ein weltweit verbreitetes, kontinuierliches Lokalisierungssystem. Um auf das GPS zuzugreifen, wählen Sie **Einstellungen > Standort I/O**. Wenn die GPS Funktion eingeschaltet ist, fängt das Telefon an, Daten von den Satelliten einzusammeln um die aktuelle Position zu bestimmen. Die Fix-Zeiten können von verschiedenen Faktoren beeinflusst werden (z.B. Bewölkung, hohe Gebäude im Umkreis). Um Ressourcen zu sparen (Akku und Speicher), ist es ratsam, diese Funktion auszuschalten wenn sie nicht nötig ist.

### NGM You Color Smart 5 Dual SIM

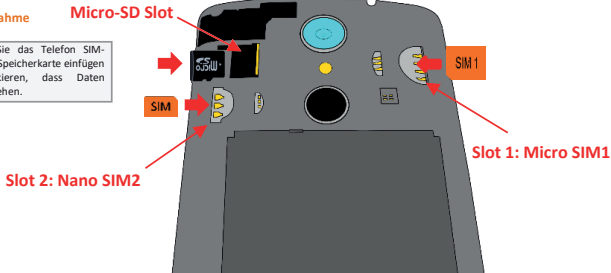
Mit Ihrem neuen **NGM You Color Smart 5** Smartphone genießen Sie den Komfort des **Dual SIM**, dank dem Sie zwei SIM Karten und somit zwei Telefonnummern mit einem einzigen Gerät verwalten können. Entdecken Sie nützliche Funktionen wie die Einstellung der SIM-Karte für Anrufe, Nachrichten und Datenverbindung und die Möglichkeit, die Datenverbindung und automatisch das 3G/4G von einer SIM-Karte auf die andere schnell zu verschieben ohne sie physisch austauschen zu müssen. Jederzeit können Sie Klingeltöne und Benachrichtigungen für jede SIM separat verwalten, als ob Sie zwei Geräte hätten.



**Doppelte SIM Verwaltung:** aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > SIM-Verwaltung**. Um in jedem Moment beliebig die SIM Karten zu aktivieren oder zu deaktivieren, wählen Sie die Ein/Aus Schalter neben der gewünschten SIM Karte aus. Aus diesem Menü aus können auch die Farbe und den Namen für jede SIM entscheiden, eine der beiden als Standard für Anrufe, Nachrichten und Datenverbindung einstellen oder "immer fragen" wenn Sie keine Standard SIM einstellen möchten. Wenn Sie eine SIM-Karte für die Datenverbindung auswählen, wird automatisch das 3G-Service auf dieser SIM aktiviert. So können Sie einfach die Datenverbindung (die normalerweise nur auf Slot SIM1 verfügbar ist) umschalten ohne physisch die SIM Karten austauschen zu müssen.

## Inbetriebnahme

Schalten Sie das Telefon SIM-Karte und Speicherkarte einfügen oder riskieren, dass Daten verloren gehen.



**STANDARD SIM FÜR DIE DATENVERBINDUNG EINSTELLEN:** Um den Datenverkehr auf einer der SIM-Karten zu aktivieren, wählen Sie **Einstellungen > SIM Verwaltung > Datenverbindung** und wählen Sie die SIM Karte für die automatische 3G/4G Verbindung aus. Aktivieren Sie sie danach über die Abkürzung in der Hinweistafel.

**KLINGELTÖNE MIT DUAL-SIM EINSTELLEN:** Mit dem Dual SIM-Management können Sie einen verschiedenen Klingelton für jede SIM-Karte festlegen. Aus dem Hauptmenü wählen Sie **Einstellungen > Klingeltöne und Benachrichtigungen > Allgemein**. Wählen Sie **Sprachanruf Klingelton > SIM1** oder **SIM2** und wählen Sie den gewünschten Klingelton für jede SIM aus.



**MIT DUAL-SIM ANRUFEN:** mit Ihrem Dual-SIM Gerät können Sie eine Standard-SIM für Anrufe einstellen (siehe Par. "Doppelte SIM Verwaltung"). Falls Sie keine Standard SIM eingestellt haben, wählen Sie die Nummer mit der virtuellen Tastatur ein (☰ Symbol), drücken Sie das Telefon Symbol und wählen Sie die SIM-Karte, mit der Sie den Anruf tätigen möchten.

#### **Eine Nummer aus den Anrufprotokollen zurückrufen**

- ☰ Aus dem Hauptmenü, treten Sie ins **Telefon Menü** ein, und blenden Sie die virtuelle Tastatur aus indem Sie sie nach unten ziehen. Aus dem Kontextmenü, wählen Sie Anrufprotokolle um die Anrufe mit den **verpassten**, **empfangenen** und **eingewählten** Anrufen zu sehen.
- ☰ Wählen Sie die gewünschte Nummer und die SIM mit der Sie anrufen möchten falls Sie keine Standard SIM für Anrufe eingestellt haben.

**SMS und MMS mit dem Dual-SIM senden:** Wie für die Anrufe, können Sie auch für das Senden von Nachrichten eine Standard-SIM auswählen. Wenn Sie keine Standard SIM gewählt haben, werden Sie bei jeder Nachricht-Versendung aufgefordert, die SIM Karte auszuwählen mit der Sie die Nachricht versenden möchten. Aus dem Nachrichten Menü, wählen Sie ☰ + oben. Geben Sie die Empfänger manuell ein oder wählen Sie sie aus den Kontakten aus, wie bereits in "SMS und MMS senden" beschrieben; geben Sie den Text in die entsprechenden Stelle mit der virtuellen Tastatur ein, klicken Sie auf ➤ und wählen Sie danach die gewünschte SIM-Karte aus.

### Hinweis

Die Formatierung und Ausgabe dieser Anleitung ist vom Android™ Betriebssystemen abhängig; der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für die Nicht-Einhaltung der angegebenen Richtlinien oder den nicht ordnungsgemäßen Gebrauch des Mobiltelefons. NGM behält sich das Recht vor, Änderungen am Inhalt dieser Bedienungsanleitung auch ohne öffentliche Bekanntgabe vorzunehmen. Der Inhalt dieser Anleitung kann vom tatsächlichen, im Mobiltelefon angezeigten, Inhalt abweichen. In diesem Fall gilt das, was im Mobiltelefon angezeigt ist.

#### Copyright © 2016 NGM

Kein Teil dieser Anleitung darf reproduziert, verbreitet, übersetzt oder übermittelt werden, in keinerlei Form und mit keinerlei elektronischen oder mechanischen Mitteln oder durch Fotokopierung, Aufnahme oder Speicherung in Informations-Archiven oder Wiederherstellungssystemen ohne vorherige schriftliche Genehmigung von NGM Italia erhalten zu haben.

- ✦ Bluetooth® ist ein kommerzieller Brand, in der ganzen Welt registriert von Bluetooth SIG, Inc.
- ✦ Wi-Fi® und das Wi-Fi Logo sind von Wi-Fi Alliance registrierte kommerzielle Brands.

Welcome to the NGM Android™ world. Thank you for purchasing **NGM You Color Smart 5**. With this device you can have access to the many features of the new **Android™ 6.0 Marshmallow** OS, to manage your contacts, email, social networks and to discover the opportunities of Internet with just a single touch! Discover the full potential of your new "smart" phone. By visiting the official website [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) you can browse through the whole range of NGM mobile phones, ask for after sales assistance, access the forum for technical assistance and download software updates.

**Warning: Data Connection of NGM You Color Smart 5 is active as soon as you first turn on the phone (and also after every factory data reset). If you do not have a special or "flat" rate for data connection with your SIM card, you are recommended to turn off data traffic and set up a Wi-Fi connection, in order to avoid additional costs.**

**The battery:** your device is provided with a lithium polymer battery. The battery is located in the back cover and **cannot be removed from its placement.** To replace the battery, contact the NGM Service Center. If a phone reboot is needed, e.g. when the phone is blocked, press and hold power ON button for 15 seconds

**Inserting the memory card:** to better manage all the functions of **NGM You Color Smart 5**, we recommend you to use a micro-SD card: insert it into the backside of the phone. After powering OFF the phone, remove the back cover through the related lift on the bottom right of the device, and insert SD card as shown in the figure.



**WARNING!!** Android 6.0 Marshmellow introduced a new SD card management. When you first insert it on the device, you can choose to use your card as internal storage, instead of external. This option will give you more storage for your own applications, as you have a wider internal storage, but in this case you will be asked to format your SD card, for the exclusive use of your device. **Once your SD card has been formatted as internal storage, it will be no more readable from any other device, so you will have to format memory card again from your PC, to be able to use it for other purposes.**



Slit for cover  
removal

Replace the cover as shown in the figure

### **Charging the battery**

Charge the battery before starting to use the device. Use the supplied USB cable and the USB connector on the top side of the phone. Connect the charger to the provided wall socket adapter, and then the device to the USB cable. You can also charge the phone by connecting it with the PC USB port, but in this case charging will take longer. When the battery is charging, an animated icon on the screen will show the charging progress if the phone is on. Once the battery icon is filled, it is fully charged and the phone can be disconnected from the grid.

**Attention:** *Do not connect the phone to a booting-up or running down PC to avoid voltage jumps. To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of **original NGM chargers**. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity when cycled several times.*

### **Power on, power off and standby**

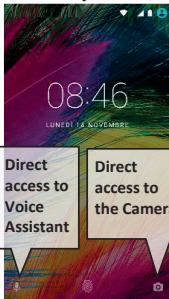
To turn on the phone, press and hold the power on/off key. To turn off your device, press and hold the same key and confirm by selecting "Shutdown". A quick pressure sets the phone in stand-by mode (screen off) or allows you to go back to the lock screen (see below).

### Main Screen

Use the touch screen by tapping, holding or dragging a finger across the screen. The main screen is the starting point for using all the applications on your phone. Other pages will be available to the right of the main page, as soon as you insert shortcuts or widgets into them: press and hold the desired application icon and drop it onto one of the desktop-thumbnails. By swiping to the right with the held icon, you will create new pages that you can fill with shortcuts and widgets. You can also customize the four widgets next to the central menu icon by pressing, holding and moving them onto the desktop. To delete a shortcut or widget, tap and hold the icon and drag it onto the "X Remove" symbol on the screen. By moving an icon over another, you can create folders on the desktop and by long pressing an empty space on the desktop you can change the wallpaper.

Swipe up to unlock the screen with pattern, PIN or password or place your finger on the fingerprint sensor

### Standby screen



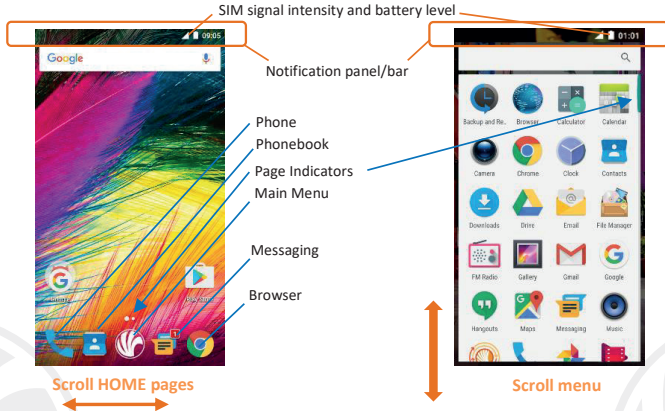
Screen lock with activated Fingerprint

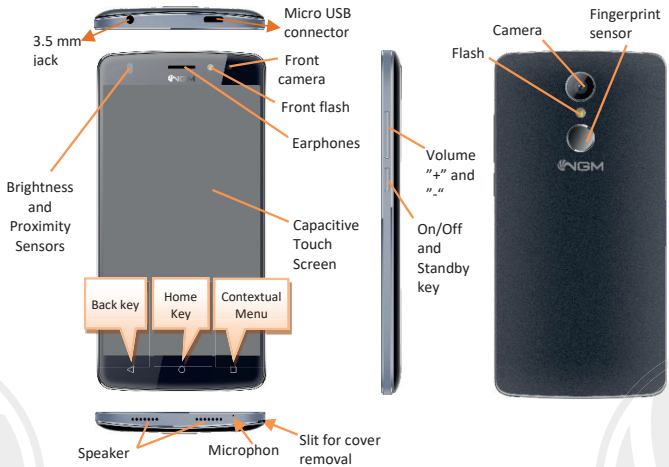
### The main menu

Select an application from the main menu or scroll downwards to view other applications. Press back key to return to the previous screen, press the Home key to return to the main screen.

## Home Screen


## Main Menu









## RAPID ACCESS

**Notification panel:** To open the Notification Panel, touch the upper icons bar. When scrolling down, the notifications will be shown first; if you continue scrolling down, you will also display the Quick Setup keys. With , you will erase all notifications in the panel. To hide the panel, drag up the bottom of the panel or tap the Back key. Notifications will also be visible in the unlock screen.


**Recent applications:** When you are inside any application, long press the  key: a list of the applications you have recently accessed will be shown and can be directly selected.

**Lock screen:** from the main menu, select **Settings > Security > Screen Lock**. Select the desired unlocking mode (**None, Slide, Pattern, PIN or Password**) and confirm. To quickly lock the screen, briefly press the power on/off key. To unlock it, follow the instructions on the screen.

**Lock screen with fingerprint:** Your NGM You Color Smart 5 introduced a new lock method, the most reliable one: your fingerprint. On **Settings > Security > Fingerprint** you can add up to 5 fingerprints to unlock your phone, but also to access to some applications like Gallery, Music Player and Camera. Before starting to register your fingerprints, you will be asked to set an alternative lock method, choosing from pattern, PIN or password in order to be able to unlock the phone even if your fingerprint is not recognized by the sensor. So you will set up your fingerprint, placing several times your finger on the sensor at the back side of the phone, until your device will confirm that the wizard has been completed. Then, to unlock the phone you will just lay your finger on the sensor gently.

**Contextual Menu:** Most applications have a **Contextual Menu** key . By clicking on that key, you can display a contextual menu referred to the application itself, with related functions.

## MANAGING CALLS


- ☛ From the main screen touch the **Phone** icon; use the virtual keypad to enter the desired phone number (select  icon to display the virtual keypad)
- ☛ Press the handset icon.
- ☛ To end the call press the red end call key.
- ☛ To answer a call, select **Reply** on the popup that appears at the top of the screen, or tap the pop-up itself to display the call screen. Now drag the phone icon to the right onto the blue handset to answer the call; to reject it, drag it to the left onto the red handset. To reject with message, drag up the handset. To silence an incoming call, press **Volume "+"** or **"-"** (on the right side of the phone).

### Call a number from the call log

- ☛ From the main menu, first select the **Phone App** and then select **Call Log** from the contextual menu or from the Clock icon (hide the virtual keypad first); this will display the call logs with the **missed**, **received** and **outgoing** calls.
- ☛ Select the handset icon next to the desired number.



## MANAGING CONTACTS

### Add a new contact:

- ☛ From the main menu select the **Contacts** icon.
- ☛ Press  on the bottom.
- ☛ Choose where to save the new contact, selecting **"More Fields"**
- ☛ Insert **Name**, **Number** and other contact details (if saving on Phone) and confirm with ✓.

*Note: In the contact **contextual menu**, you can access the Import/Export functions and several other settings.*

### Add a new contact from call log:

- ☛ From **Phone** menu, access the **Call Logs** (contextual menu or Clock icon).
- ☛ Click on the empty contact icon  then select the  icon in the top right.
- ☛ Choose **Create New Contact** on the top or add the number to an **Existing contact** by selecting it from the list. Once you selected the saving path and added name and any further information (when saving in **Phone**), confirm with ✓.

*Note: you can set ringtones in \*mid,\*wav, \*ogg or \*mp3 formats.*

### Setting the ringtones

- ☛ From the main menu, select **Settings > Sound and Notification > General**.
- ☛ Select **Phone Ringtone** and choose the desired ringtone. If you want to set a custom ringtone: in **Music**, select the desired audio track and choose **Use as Ringtone** in the contextual menu. The audio file will be added to the available ringtones list.

**Quickly turn on/off the vibration mode:** to quickly disable call and message ringtones press the **Volume** "-" key. Once the minimum volume has been reached, the phone will enter the vibration mode.

In the same way you can manage media and alarms volume

**Do not disturb mode:** Android™ Marshmallow, basing on some information introduced by Lollipop, implemented a new audio profile mode: **Do Not Disturb** Activating this option from Notification Panel, you can choose from different configurations:

- **Total Silence**, to block all audio notifications, including alarms, music, videos and games.
- **Alarms only**, to block all audio notifications, except for alarms
- **Priority only**, with this option you can choose notifications, events, reminders or alarms which will be set as priority and never be stopped.





Within any configuration you can set also the duration of all the settings, choosing between "**Until you turn this off**" and "**For one hour**" options.

To choose which notification you want to set as priority, go on **Settings > Audio and Notifications > Do not Disturb**. Here you can choose events, reminders, messages and calls from specific contacts to set as priority. **In Priority only mode, alarms will be always set as priority.**

Within the same menu, on **Automatic rules**, you can set a scheduled power ON, choosing between several periods of time.

In **Settings > Sound and Notifications > Notifications**, you can choose not to receive notifications from specific applications selectable from the **Notifications app** menu.

**Send and read SMS and MMS** **Read SMS and MMS:** when you receive a new SMS or MMS, an icon appears in the notification panel. By clicking on the displayed icon, you can directly access the conversation and read the incoming message. In any case, you can view the incoming messages from the home screen or menu by selecting **Messaging**.

**Sending SMS and MMS:** From the Home page or from the main menu, choose **Messaging** and then the  icon on the top. Type the first letters of a name into the recipients field to search for a contact and select it from the pop-up or directly enter the phone number; otherwise select the  icon next to the field and select the recipient(s) from the contacts. Write the text into the dedicated space with the virtual keypad. Select the  icon to insert multimedia files (the message will automatically be converted into MMS) and press  key.

**CONNECTIVITY:** To better use the potentiality provided by the device and its operating system, you must have an active data connection; **data connection of NGM You Color Smart 5 is active when you first power ON the phone.** If it is not included into your mobile phone plan, data traffic may cause you extra costs, so it is recommended to configure an Internet connection via WiFi. To enable data traffic on one of the SIM cards, activate it from the Quick Setup buttons in the notifications panel (Signal icon).

**Connect to the Internet using Wi-Fi®** You can connect to the WLAN using Wi-Fi option. To activate it, from the main menu choose **Settings > WiFi I/O**. Please follow all warnings and indications concerning the use of wireless devices in areas where the use of such functions is restricted (airplanes, hospitals, etc.). Go offline mode when you have to use only the functions that do not require Network access.

**Connecting to a Bluetooth® device:** turn ON the Bluetooth device you want to connect with. Refer to the device documentation.

- ☞ From the main menu, choose **Settings > Bluetooth on/off** to turn on Bluetooth. In the contextual menu you will find additional functions and settings.
- ☞ Choose **Search** to automatically find other Bluetooth devices.
- ☞ Among the discovered devices, select the device name to associate with. The phone will attempt to associate with the device, which may be asked for a pairing code.

**Connect to the Internet:** from the main menu, choose **Browser**. Type the URL into the address bar to start browsing. If you choose to navigate using data connection, be aware of costs or choose a "flat" data contract with your service provider. Alternatively, use WiFi (see "**Connectivity**") where possible.

**Gmail account setup:** In order to better manage the Android™ OS functionalities, it is recommended to configure a new Gmail account, or insert an existing one. This will allow you to access all Android™ OS applications.

**E-mail:** By configuring a default account you can easily manage your e-mails and display them automatically on your phone. If you want to use also a different Email account, you can configure a new account with another provider within the **Email** app in the Main Menu.

**Synchronization:** Synchronization is the most efficient approach to manage your useful data because it allows you to make a backup of the data on your device with an internet account. In case of replacement, loss or damage of the phone you will not experience loss of data. The synchronization can be activated individually for each synchronized application installed; you can find the application list in **Settings > Account[Installed App list]**. To add a new account, select **Add Account**. The synchronization uses an active data connection, which could result in data traffic costs. It is advisable to use a WiFi connection when available.

**GPS geolocalization:** The Global Positioning System (GPS) is a satellite-based positioning system, with a global and continuous coverage. To access GPS, select **Settings > Localization I/O**. When the GPS function is activated, the phone starts to collect data from satellites and determines the current position. The Fix Times (position detection) are variable and can be affected by several external factors (clouds, high buildings, etc.). Limit the use of battery and memory by switching off this function when you don't need it.

#### **NGM You Color Smart 5 Dual SIM**

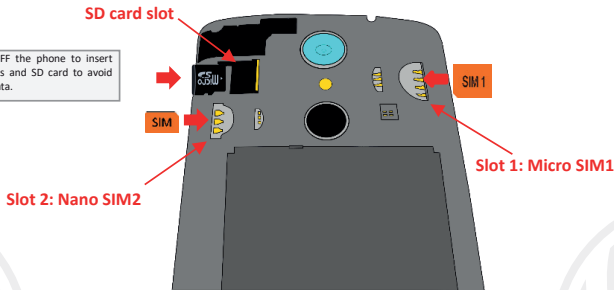
With your new **NGM You Color Smart 5 smartphone**, you will enjoy the convenience of **Dual SIM**, i.e. the ability to handle two SIM cards and consequently two telephone numbers with a single device. You will discover useful features such as setting the preferred SIM for calls, messages and data connection and the possibility to quickly move the data connection, and automatically the 3G/4G, from one SIM to the other without physically having to exchange them. At any time you can manage ringtones and notifications for each SIM card independently, exactly as if you had two separate devices.



**Managing the two SIM cards:** from the main menu, select **Settings > SIM Management**. Select the on/off keys next to the phone operators corresponding to "SIM1" and "SIM2" to activate or deactivate selectively the SIM at any time. From this menu you can also customize the color and name for each SIM icon and decide which SIM to use as default for calls, messages and data connection or choose "always ask" if you don't want to set a SIM card as default. By selecting a SIM for data connection, the 3G/4G service will be automatically activated on the same SIM. This allows you to move the 3G/4G connection (normally available on slot1 only) from one SIM to the other without physically exchanging them.


**Set up**

Power OFF the phone to insert SIM cards and SD card to avoid loss of data.





**CHOOSE THE PREFERRED SIM FOR DATA CONNECTION:** To enable data traffic on one of the SIM cards, select **Settings > SIM Settings > Data connection**, and choose the SIM card on which to activate data connection and automatically the 3G/4G service. Then, activate the switch from the Quick Setup button in the notifications panel (signal icon).

**SET RINGTONES WITH DUAL SIM.** The Dual SIM management allows you to set a different ringtone for each SIM card. From the main menu, select **Settings > Sound and Notification > General**. Select **Voice call ringtone > SIM1 or SIM2** and choose the desired ringtone for each SIM card.

**MANAGE CALLS WITH DUAL SIM:** your Dual SIM device allows you to set a default SIM for phone calls (see "Managing the two SIM cards"). If no choice has been made, dial the number with the virtual keypad (  icon), press the handset icon and choose the SIM card that you wish to call with.

#### **Call a number from the call log**

- ☛ From the main menu, enter the **Phone** app and hide the virtual keypad by dragging it down. Select **Call logs** from the contextual menu or from the Clock icon; the logs with the **missed, received** and **outgoing calls** will be displayed.
- ☛ In case no default SIM has been set, select the handset icon next to the desired number and choose which SIM to call with.

**Send SMS and MMS with Dual SIM:** As for the calls, also for messages you can set a default SIM card. If no SIM has been chosen, whenever you send a message you will be prompted to choose which SIM you want to use for sending messages From the **Messaging** menu, select the + icon in the upper part. Enter recipients manually or by choosing them from the address book, as previously described in the paragraph "Sending and receiving SMS and MMS ", enter the text into the appropriate place with the virtual keypad, select  and then the desired SIM.



**Warning:**

*Formatting and delivery of this user manual is based on the Android™ operating system , NGM Italia will not bear responsibility for any incompliance with the above guidelines or improper use of the mobile phone. NGM reserves the right to modify any of the content in this user guide without previous public announcement. The content of this manual may vary from the actual content displayed in the mobile phone. In that case, the latter shall govern.*

**Copyright © 2016 NGM**

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system, without the prior written permission of NGM Italia.

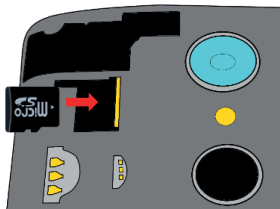
- ✦ Bluetooth® is a registered trademark of the Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- ✦ Wi-Fi® and the Wi-Fi logo are registered trademarks of the Wi-Fi Alliance.

Bienvenida al mundo de NGM Android™. Gracias por haber adquirido **NGM You Color Smart 5**. Con este dispositivo podrá acceder a las múltiples funcionalidades del Sistema Operativo **Android™ 6.0, Marshmallow** para gestionar sus contactos, los emails, las redes sociales y para descubrir las oportunidades de la red Internet con un simple toque. Descubra todo el potencial de su nuevo teléfono "inteligente". Visitando el sitio Web oficial [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) podrá conocer la entera gama de teléfonos NGM, acceder al forum de ayuda técnica y descargar actualizaciones software.

**Atención:** la conexión datos de NGM You Color Smart 5 se activa cuando se enciende por primera vez el teléfono (o después de restablecer las configuraciones de fábrica). Si usted no tiene una tarifa especial o "plano" para la conexión de datos con la tarjeta SIM, se recomienda desactivar el tráfico datos y configurar una conexión WiFi, con el fin de evitar gastos adicionales.

**La batería:** Este móvil está dotado de una batería de polímeros de litio. La batería se coloca en la parte posterior del teléfono y no se puede quitar de su posición. Para reemplazar la batería contactar con el Servicio Atención al Cliente NGM. En el caso en el que sea necesario un reinicio forzado del teléfono, por ejemplo, en el caso de bloqueo, mantenga pulsada durante 15 segundos la tecla On/Off.

**Introducir la tarjeta de memoria:** Para utilizar todas las funciones de **NGM You Color Smart 5**, se recomienda el uso de una micro-SD: que se coloca en la parte posterior del teléfono. Después de apagar el teléfono, quitar la carcasa posterior de la ranura en la parte inferior derecha y insertar el micro-SD como se muestra.



Ranura para quitar  
la carcasa

Cerrar la carcasa como representado.

### Cargar la batería

Cargar la batería antes de empezar a utilizar el teléfono. Utilizar el cable USB que se ha proporcionado y el conector USB situado en la parte superior del teléfono. Conectar el cargador a una toma de corriente eléctrica y el dispositivo al cable USB. Se puede cargar el teléfono conectándolo al PC, pero en este caso la carga será más lenta. Cuando la batería se está cargando, en la pantalla se visualizará un icono animado que muestra el estado de carga del proceso. Cuando el icono de la batería está lleno y el led de la base de carga está en verde, la carga se ha completado y se puede desconectar el teléfono de la carga.

***Atención:** No conectar el teléfono a un ordenador que se está encendiendo o apagando para evitar cambios de tensión. Para conservar la correcta funcionalidad del producto y la integridad de la garantía se recomienda el uso del cargador original NGM. Proceder con la carga exclusivamente en un lugar abierto y seco. Un ligero calentamiento del teléfono durante el proceso de carga es normal. La batería alcanzará su eficiencia funcional sólo después de algunos ciclos completos de carga.*

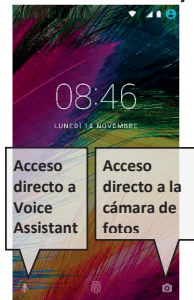
### Encender, apagar y standby

Para encender el dispositivo, mantener pulsada la tecla on/off . Para apagar el dispositivo, tener pulsada la misma tecla y asegurar que se quiere apagar seleccionando **“Apagar”**. Una breve presión de la tecla permite pasar rápidamente a la modalidad de standby (pantalla apagada) o de volver desde esta pantalla a la pantalla de desbloqueo.

### La pantalla principal

Usar el touch screen tocándolo, teniéndolo pulsado o arrastrando el dedo por la pantalla. La pantalla principal es el punto de partida para la utilización de todas las aplicaciones del teléfono móvil. Otras páginas se encuentran disponibles a la derecha de la página principal, cuando se introduzcan conexiones a las aplicaciones o widget: pulsar el icono de la aplicación deseada desde el menú y dejarla en una de las miniaturas Desktop. Desplazándose hacia la derecha con el icono pulsado se crearán nuevas páginas en donde se podrán introducir conexiones y widget. Podéis personalizar los cuatro iconos al lado del icono central, teniendo comprimido y desplazándolos en el desktop. Para eliminar una conexión o widget, pulsar el icono correspondiente y desplazarlo hacia el símbolo “X Eliminar” situado en la parte superior de la pantalla. Moviendo un icono sobre otro se crean carpetas en el escritorio y pulsando un área vacía en el escritorio, se puede cambiar el fondo.

### Pantalla de Standby



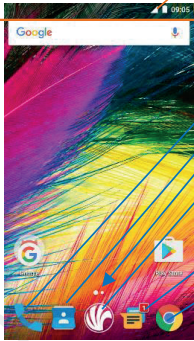
Pantalla de desbloqueo con huella digital

### El Menú principal

Seleccionar una aplicación del menú principal o desplazarlos hacia el bajo para visualizar otras aplicaciones. Pulsar la tecla Atrás para volver a la pantalla anterior; pulsar la tecla Home para volver a la pantalla principal.

## Pantalla Principal

Intensidad señal SIM y nivel batería



Panel/barra de notificación

- Teléfono
- Agenda
- Indicadores páginas
- Menú Principal

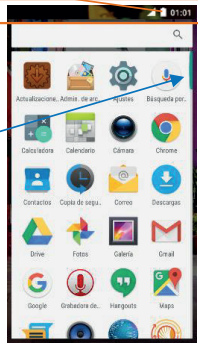
- Mensajes
- Internet

Desplazamiento pantalla



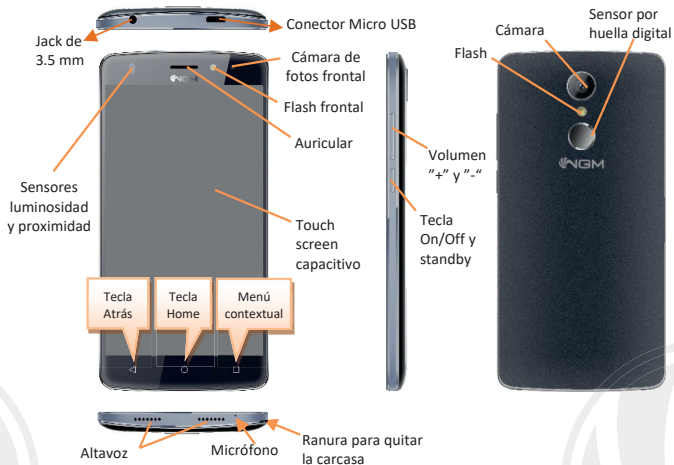
## Menú Principal

Intensidad señal SIM y nivel batería





Desplazamiento menu






## ACCESOS DIRECTOS


**Panel de notificación:** para abrir el panel de notificación, tocar el área de los iconos situados en la parte alta de la pantalla. Desplazando hacia abajo se visualizarán las primeras notificaciones, continuando desplazando hacia abajo podrá visualizar además las teclas de configuración rápida. Con  cancelar las notificaciones del panel. Para esconder el panel, arrastrar hacia arriba la parte inferior del panel o tocar la tecla Atrás. Las notificaciones se visualizarán también en la pantalla de desbloqueo.

**Aplicaciones recientes:** cuando se encuentre en cualquier aplicación, pulse y mantenga pulsada la Tecla : muestra la lista de aplicaciones que se han utilizado recientemente, directamente seleccionables.

**Bloqueo pantalla:** Desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Seguridad > Bloqueo pantalla**. Seleccionar la modalidad deseada para desbloquear la pantalla (**Ninguno, Deslizar, Secuencia, PIN o Sontraseña**) y confirmar. Para bloquear rápidamente la pantalla, pulsar brevemente la tecla On/Off del teléfono. Para desbloquear la pantalla, seguir las indicaciones de la pantalla.

**Menú contextual:** algunas aplicaciones requieren el uso de la tecla **Menú Contextual** . Pulsando en tal icono es posible visualizar un menú contextual referido a la misma aplicación con las relativas opciones.

## GESTIONAR UNA LLAMADA

- ☞ Desde la pantalla principal, tocar el icono **Teléfono**; digitar el número telefónico a llamar usando el teclado virtual (para visualizarla seleccionar el icono )
- ☞ Pulsar el icono con el teléfono.
- ☞ Para terminar, pulsar el icono con el teléfono rojo.
- ☞ Para responder a una llamada, seleccionar **Responder** en el popup que aparece en la parte alta de la pantalla, o tocar el popup para visualizar la pantalla de llamada. Ahora arrastrar el icono central hacia la derecha sobre el icono azul para responder; para rechazar la llamada arrastrarlo hacia la izquierda sobre el icono rojo. Para rechazarla mediante un mensaje desplazar el icono hacia arriba. Para silenciar una llamada, tocar la tecla **Volumen “+” o “-”** (en el lado derecho del teléfono).




## Llamar un número del registro llamadas

- ☞ Desde el menú principal, entrar en el menú **Teléfono** y seleccionar **Cronología llamadas** desde el menú contextual (primero esconder el teclado virtual); se visualizará el registro llamadas con **las llamadas perdidas, recibidas y realizadas**.
- ☞ Seleccionar el icono con el teléfono al lado del número deseado



## GESTIONAR CONTACTOS

### Añadir un nuevo contacto

- ☞ Desde el menú principal, seleccionar el icono **Contactos**.
- ☞ Pulsar el icono  en la barra inferior.
- ☞ Elegir donde guardar el contacto seleccionando "**Otros campos**"
- ☞ Introducir **Nombre, Número** y otros datos del contacto. Confirmar con ✓.

*Nota: En **Menu Contextual** de la rubrica pueden buscar la función de importación/esportación de los contactos y otras*

### Añadir un nuevo contacto del registro llamadas:

- ☞ Desde el menú **Teléfono**, acceder al **Registro Llamadas** (menú contextual).
- ☞ Pulsar en la imagen de contacto vacía  seleccionar el icono  arriba a la derecha.
- ☞ Seleccionar **Crear contacto nuevo** o añadir el número a un **Contacto existente** eligiéndolo de la lista. Después de añadir nombre y otras informaciones, confirmar con ✓.

*Nota: es posible utilizar el archivo de melodías en formato \*mid,\*wav, \*ogg o \*mp3.*





## Configurar melodías

- ☞ En el menú principal, seleccionar primero **Configuraciones > Sonar y vibrar > General**.
- ☞ Seleccionar **Tono** y elegir la melodía deseada. Si se desea establecer una melodía personalizada: en **Música** seleccionar la pista de audio deseada pulsando prolongadamente y seleccionar **Usar como Melodía** en el menú contextual. El archivo audio será introducido en la lista de las melodías disponibles.

**Activar o desactivar rápidamente la vibración:** para desactivar rápidamente la melodía de llamadas y mensajes pulsar la tecla **volumen “-”**, alcanzado el volumen mínimo, el teléfono entrará en modo vibración.

En **Configuraciones > Audio y notificaciones > Notificaciones**, se puede bloquear la recepción de notificaciones que provienen de aplicaciones específicas seleccionables desde el menú **Notificaciones aplicaciones**.

**Enviar y leer SMS y MMS** **Leer SMS y MMS:** Cuando se recibe un nuevo SMS o MMS, se visualiza un icono para el panel de notificación. Clicando en el icono visualizado, se puede acceder directamente a la conversación y leer el mensaje recibido. Es posible visualizar los mensajes recibidos desde la pantalla principal o desde el menú, seleccionando **Mensajes**.

**Enviar SMS y MMS:** Desde la página o desde el menú principal, seleccionar **Mensajes** y luego el icono  en la parte superior. Digitar las primeras letras de un nombre en el campo destinatario para encontrar un contacto y seleccionarlo desde la lista pop-up o introducir directamente el número del destinatario, o seleccionar el icono  y señalar el/los destinatarios. Digitar el texto en el espacio con la tecla virtual **Seleccionar**  para incluir adjuntos multimediales (el mensaje se convertirá en MMS) y pulsar .

**CONNECTIVIDAD:** Para utilizar mejor la potencialidad ofrecida por el terminal y su sistema operativo, es necesario tener una conexión datos activa; la conexión Datos de NGM You Color Smart 5 se activa en el momento que se enciende el teléfono la primera vez. Si no se ha realizado un contrato, el tráfico datos implicará gastos, se recomienda, en este caso, configurar el acceso a Internet trámite WiFi. Para habilitar el tráfico datos sobre una de las SIMs activarlo mediante el botón de configuración rápida en el panel de las notificaciones.

**Conectarse a Internet con la función Wi-Fi®:** Podéis sonectaros a la red WLAN utilizando la función Wi-Fi. Para activarla, desde el menú principal elegir **Configuraciones > WiFi I/O**. Prestar atención a todas las advertencias e indicaciones específicas del personal autorizado cuando os encontráis en áreas donde el uso de los dispositivos wireless está limitado (aviones, hospitales, etc). Pasar a la Modalidad offline cuando se utilizan sólo los servicios que no necesitan acceso a la red.

**Conectarse a un dispositivo Bluetooth®** Activar el dispositivo Bluetooth al que se quiere conectar. Consultar la documentación del dispositivo.

☛ Desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Bluetooth on/off** para activar el Bluetooth. En el menú contextual encontrará más informaciones y configuraciones.

☛ Elegir **Búsqueda** para activar automáticamente la búsqueda de los dispositivos Bluetooth.

☛ Entre los dispositivos detectados, seleccionar el nombre del dispositivo con el que se quiere asociar. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

**Conectarse a Internet:** Desde el menú principal, elegir **Navegador**. Digitar el URL en la barra de direcciones para iniciar la navegación. Si se elige navegar con la conexión datos de la red telefónica, informarse de los gastos o elegir un contrato datos “flat” con el propio operador. Como alternativa, utilizar la conexión WiFi (ver párrafo “**Conectividad**”).

**Configuración cuenta Gmail:** Para disfrutar mejor de las funcionalidades del sistema Android™, es necesario un cuenta Gmail nueva o introducir una ya existente. Esto le permitirá acceder a todas las aplicaciones del sistema Android™.

**Email:** configurando una cuenta Gmail se puede gestionar fácilmente el correo electrónico y visualizarlo automáticamente en el propio teléfono. Si se desea utilizar un proveedor de servicios de correos diferente del sugerido por el teléfono como cuenta predeterminada, debe configurar una cuenta **Email** en el Menú principal.

**Sincronización:** La sincronización es el modo más eficaz para gestionar los propios datos útiles porque permite realizar un backup de tales datos presentes en el dispositivo con la cuenta Internet. En caso de cambio, pérdida o deterioro del teléfono no se verificarán pérdidas de estos datos. La sincronización se puede activar por cada aplicación instalada sincronizable; la lista de dichas aplicaciones se encuentra en **Configuraciones > Cuenta [lista de Aplicaciones instaladas]**. Para añadir una nueva cuenta, elegir **Añadir cuenta**. La sincronización utiliza una conexión de datos, que puede tener costes. Se aconseja, por lo tanto, utilizar una conexión WiFi, cuando sea disponible.

**Geolocalización GPS** El Global Positioning System (GPS) es un sistema de posicionamiento por satélite, con cobertura global y continua. Para acceder al GPS, seleccionar **Configuraciones > Geolocalización (I/O)**. Cuando la función GPS está activada, el teléfono comienza a recopilar datos de los satélites disponibles y establece la posición actual. Los tiempos de Fix (Detección de la ubicación) son variables y pueden ser afectados por varios factores externos. Para limitar el consumo de batería y memoria se recomienda desactivar el GPS cuando no se utiliza.

### **NGM You Color Smart 5 Dual SIM**

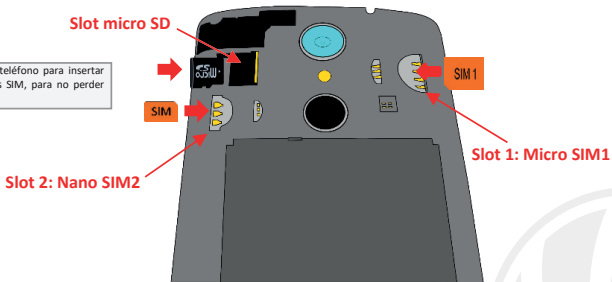
Con su nuevo smartphone **NGM You Color Smart 5** podrá disfrutar de toda la comodidad del **Dual SIM**, es decir, la posibilidad de gestionar dos SIMs y por lo tanto dos números de teléfono con un solo dispositivo. Descubrirá las funciones útiles como la configuración de la SIM preferida para las llamadas, mensajes y conexiones datos y la posibilidad de cambiar la conexión datos, y automáticamente el 3G/4G, de una SIM a otra rápidamente sin tener que invertir físicamente las dos tarjetas. En cualquier momento podrá gestionar melodías y notificaciones por cada SIM independientemente, como si tuviera dos dispositivos.



**Gestionar las dos tarjetas SIMs:** desde el menú principal, seleccionar **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM**. Seleccionar el interruptor al lado de los operadores telefónicos correspondientes a "SIM1" y "SIM2" para activar o desactivar selectivamente las SIMs en cualquier momento. Desde este menú se puede personalizar el color y nombre del icono de cada SIM y decidir qué SIM usar como predefinida para llamadas, mensajes y conexión datos, o eligiendo "preguntar siempre" si no se quiere configurar una SIM predefinida. Seleccionando una SIM en donde activar los datos, se activará automáticamente también el servicio 3G/4G en la misma SIM. Esto permite cambiar fácilmente el 3G/4G de una SIM a otra, generalmente asignado al slot1, sin invertir físicamente las tarjetas SIM.


#### Montaje

Apagar el teléfono para insertar las tarjetas SIM, para no perder fechas.





**Elegir la SIM predefinida para la conexión datos:** Para habilitar el tráfico datos sobre una de las SIMs, seleccionar **Configuraciones > Configuraciones Dual SIM > Conexión de datos** y elegir la SIM en donde activar la conexión datos y en donde configurar automáticamente el 3G/4G Después activar conexión el icono de configuración rápida en el panel de notificaciones.



**CONFIGURAR LAS MELODÍAS CON EL DUAL SIM** La gestión del Dual SIM le permite configurar una melodía distinta para cada SIM. En el menú principal, seleccionar primero **Configuraciones > Sonar y vibrar > General**. Seleccionar **Melodía Teléfono > SIM1 o SIM2** y elegir la melodía deseada para cada SIM.

**CONFIGURAR LAS LLAMADAS CON EL DUAL SIM** El vuestro aparato Dual SIM le permite configurar una SIM predefinida con cuyo llamar (crf par. "Gestionar las dos SIMs") si no es efectuada alguna elección, llamar el numero con el teclado virtual ( icono ) seleccionar el icono con el teléfono y elegir la SIM con cuyo llamar.

#### Llamar un número del registro llamadas

 desde el menú principal, seleccionar el menu **Teléfono** y esconder el teclado virtual arrastrándolo hacia abajo Desde el menú principal, seleccionar el icono, se visualiza el registro llamadas con las **llamadas perdidas, recibidas y realizadas**.

 Seleccionar el número deseado y elegir con qué SIM iniciar la llamada en el caso en el que no se haya configurado una SIM predefinida.

**Inviar SMS y MMS con el Dual SIM:** También por los mensajes es posible configurar una SIM predefinida para los envío. En el caso en el que no se haya configurado una SIM predefinida, cada vez que tendréis que mandar a mensaje, tendréis que elegir con qué SIM enviar un mensaje. Desde el menú **Mensajes** seleccionar el icono  en alto. Insertar los destinatarios manualmente o eligiéndolos de la rubrica como anteriormente descrito en la sección "Inviar SMS y MMS", digitar el texto ne lo especifico espacio con la teclado virtual y seleccionar eligiendo la SIM deseada. 

#### Atención

*El formato y la entrega de este manual se basa en el sistema operativo Android™; el fabricante no asume ninguna responsabilidad por cualquier incumplimiento de las directrices establecidas anteriormente o cualquier uso inapropiado del teléfono. El fabricante se reserva el derecho de modificar sin previo aviso la información contenida en este manual. El contenido de este manual podría cambiar con respecto al contenido mostrado por el teléfono. para tal caso, prevalece lo mostrado por el teléfono.*

#### Copyright © 2016 NGM

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, distribuida, traducida, transmitida en cualquier forma o por cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopia, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento de información o de recuperación de información, sin el consentimiento previo por escrito de NGM Italia .

- ✦ Bluetooth® es una marca comercial registrada en todo el mundo del Bluetooth SIG, Inc.
- ✦ Wi-Fi® y el logo Wi-Fi son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

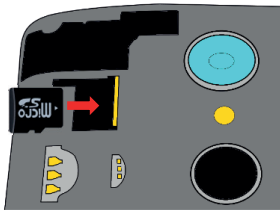
Bienvenue dans le monde NGM Android™. Merci de l'achat de **NGM You Color Smart 5**. Avec cet appareil, vous pouvez accéder aux nombreuses fonctionnalités du système d'exploitation **Android™ 6.0, Marshmallow** pour gérer vos contacts, e-mails, réseaux sociaux et pour découvrir les opportunités du réseau Internet en un seul toucher! Explorez tout le potentiel de votre nouveau téléphone "intelligent". Visitant le site officiel [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) vous connaîtrez l'entière gamme des mobiles NGM, essayez notre service pratique et fonctionnel e-commerce pour acheter des téléphones et accessoires, demander assistance, accès au forum d'assistance technique et télécharger des mises à jour logicielles.

**Attention:** la connexion de données de NGM You color Smart 5 est active au premier allumage du téléphone (ou après chaque éventuel rétablissement des paramètres d'usine). Si vous ne disposez pas d'un tarif spécial pour la connexion des données avec votre SIM, il est conseillé de désactiver le trafic données et configurer une connexion Wi-Fi, afin d'éviter les frais supplémentaires.

**La batterie** : votre appareil est fourni avec une batterie à polymère de lithium. La batterie se trouve dans la partie postérieure du téléphone et **ne peut pas être retirée de son emplacement**. Pour le remplacement de la batterie s'adresser au service assistance de NGM. Dans le cas où il serait nécessaire de réactiver le téléphone de manière forcée, par exemple en cas de blocage, appuyer environ 15 secondes la touche ON/OFF.



**Insérer la carte mémoire :** Pour utiliser toutes les fonctions de **NGM You Color Smart 5**, nous conseillons l'utilisation d'une micro-SD qui doit être placée dans la partie postérieure du téléphone. Après avoir éteint le téléphone, retirer la coque postérieure grâce à la fissure en bas à droite et introduire la micro SD comme indiqué. Refermer ensuite la coque.



**ATTENTION:** Android 6.0 Marshmallow a introduit une nouvelle gestion de la carte SD. À la première insertion dans le dispositif, vous aurez la possibilité de choisir si utiliser la carte SD comme mémoire interne du dispositif ou comme mémoire externe. Cette option comportera l'avantage d'avoir à disposition une plus grande mémoire pour vos applications, comme si vous aviez une mémoire interne plus ample. Mais dans ce cas il vous sera demandé de formater votre carte pour une utilisation exclusive de votre téléphone. Une fois le formatage effectué, votre carte SD **ne sera plus lisible par aucun autre dispositif comme mémoire interne**, il sera donc nécessaire de formater de nouveau la mémoire du pc pour pouvoir l'utiliser pour d'autres fins.



Fissure pour retirer la coque

### Charger la batterie

Chargez la batterie avant de commencer à utiliser l'appareil. Utilisez le câble USB fourni et le connecteur USB placé sur le côté supérieur du téléphone. Branchez le chargeur à une prise de courant, puis l'appareil au câble USB. Vous pouvez charger le téléphone aussi en le reliant au PC, mais dans ce cas la charge sera plus lente. Lorsque la batterie est en charge, une icône animée sur l'écran indique l'état d'avancement du processus, si le téléphone est allumé. Une fois que l'icône de la batterie est pleine, la charge est complétée et le téléphone peut être déconnecté du réseau électrique.

**Attention:** Ne connectez pas votre téléphone à un ordinateur que vous allumez ou éteignez pour éviter les surtensions. Afin de préserver le bon fonctionnement du produit et l'intégrité de la garantie, nous vous recommandons l'utilisation de **chargeurs originaux NGM**. Procédez à la Charge exclusivement dans des endroits couverts et secs. Un léger réchauffement du téléphone pendant la charge est normale. La batterie atteindra son efficacité fonctionnelle uniquement après quelques cycles complets de recharge.

### Allumer, éteindre et standby

Pour allumer le dispositif, appuyez et maintenez la touche ON/OFF. Pour éteindre votre appareil, appuyez et maintenez la même touche et confirmez l'arrêt en sélectionnant "**Éteindre**". Une pression brève permet de passer rapidement en mode standby (écran éteint) ou de revenir de cette modalité à l'écran de déverrouillage (voir ci-dessous).

## L'écran principal

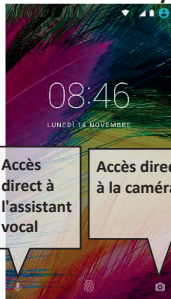
Utiliser l'écran tactile en le touchant, appuyant ou glissant un doigt sur l'écran. L'écran principal est le point de départ pour l'utilisation de toutes les applications sur votre téléphone. D'autres pages seront disponibles à droite de celle principale, dès que vous aurez inséré des liens vers des applications ou des widgets: appuyez et maintenez l'icône de l'application désirée du menu principal et relâchez la sur l'une des miniatures de Desktop. Défilant vers droite avec l'icône appuyée vous créez de nouvelles pages sur lesquelles placer des liens et des widgets. Vous pouvez personnaliser les quatre liens près de l'icône centrale du menu en y cliquant et les déplaçant sur le desktop. Pour supprimer les liens et les widgets, appuyez et maintenez l'icône et faites-la glisser vers le symbole "X Éliminer" en haut de l'écran. Superposant une icône sur une autre, des dossiers se créent sur le desktop et cliquant sur une partie vide du desktop vous pouvez en changer le fond.

**Faire glisser vers le haut pour débloquer avec un motif, PIN ou mot de passe ou appuyer le doigt sur le capteur pour les empreintes digitales.**

## Le menu principal

Sélectionner une application du menu principal ou faire défiler vers le bas pour visualiser les applications. Appuyez sur la touche retour pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur la touche Accueil pour revenir à l'écran principal.

## Écran de standby

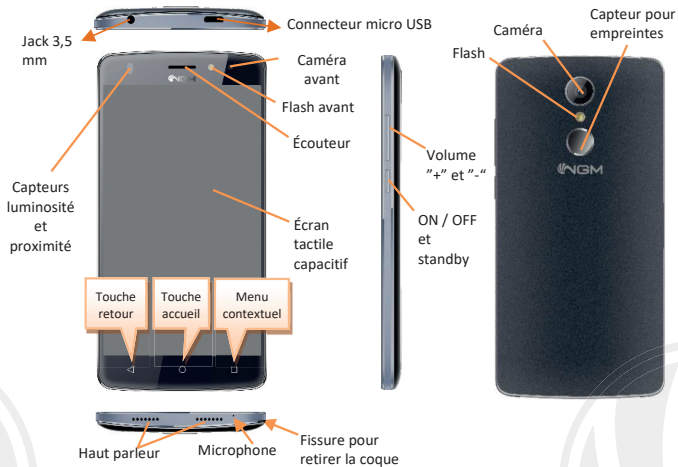


Écran de déverrouillage avec empreintes digitales


## Affichage principal


## Menu principal






## Choix rapide

**Panneau de notification :** Pour ouvrir le panneau de notification, touchez le champ des icônes dans la partie haute de l'écran. Défilant vers le bas les notifications seront d'abord visualisées, continuant à défiler vers le bas vous pourrez visualiser aussi les touches de configuration rapide. Avec  éliminer les notifications dans le panneau. Pour masquer le panneau, faites glisser vers le haut la partie inférieure du panneau ou sur la touche Retour. Les notifications seront également visibles dans l'écran de déverrouillage.


**Applications récentes :** Lorsque vous vous trouvez dans n'importe quelle application, appuyez et maintenez la touche : vous verrez la liste des applications récentes auxquelles vous vous êtes connectées, directement sélectionnables.

**Verrouillage de l'écran** Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Sécurité > Verrouillage écran**. Sélectionner le mode désiré (**Aucun, glissement, schéma, PIN** ou **Mot de passe**) et confirmer. Pour verrouiller rapidement l'écran, appuyez brièvement sur la touche ON/OFF du téléphone. Pour déverrouiller l'écran, suivre les indications à l'écran.

**Verrouillage écran avec empreintes digitales:** Votre NGM You Color Smart 5 a introduit une nouvelle façon de débloquer le téléphone, le plus sûr: vos empreintes digitales. Dans **Paramètres > Sécurité > Empreintes digitales** vous pouvez configurer jusqu'à 5 empreintes digitales pour débloquer le téléphone mais aussi pour accéder à certaines applications, comme la galerie, lecteur musical, caméra. Avant de procéder à l'enregistrement des empreintes, il vous sera demandé de configurer une modalité de déverrouillage à choisir entre schéma, PIN ou mot de passe, pour que le téléphone puisse être débloqué dans le cas où le capteur ne reconnaisse pas l'empreinte. Vous effectuerez donc une procédure d'enregistrement des empreintes en appuyant plusieurs fois le doigt sur le capteur situé sur la partie postérieure du téléphone, jusqu'à ce que votre dispositif confirmera la configuration réussie. Pour débloquer le téléphone il suffira donc d'appuyer délicatement le doigt sur le capteur.

**Menu contextuel** beaucoup d'applications prévoient l'utilisation de la touche **Menu contextuel** . En cliquant sur cette touche, vous pouvez visualiser un menu contextuel se référant à l'application même et ses fonctions relatives.

### Gérer un appel


- ☞ De l'écran principal, appuyez sur l'icône **téléphone**, composez le numéro à appeler utilisant le clavier virtuel (pour le visualiser, sélectionnez l'icône )
- ☞ Appuyez sur l'icône combiné.
- ☞ Pour terminer, appuyez sur l'icône rouge de fin d'appel.
- ☞ Pour répondre à un appel, sélectionnez **Répondre** dans la fenêtre qui apparaît en haut de l'écran, ou appuyez sur la fenêtre pour visualiser l'écran d'appel. Puis, faites glisser le combiné central à droite vers le combiné bleu pour répondre, pour rejeter un appel par contre, faites-le glisser vers la gauche sur le combiné rouge. Pour refuser avec un message, glissez le combiné vers le haut. Pour rendre silencieux un appel entrant, appuyez sur la touche **Volume "+"** ou **"-"** (Sur le côté droit du téléphone).

### Rappeler un numéro du registre des appels

- ☞ Du menu principal, entrer dans le menu **téléphone** et sélectionner **chronologie d'appels** du menu contextuel ou de l'icône avec une horloge (d'abord faites disparaître le clavier virtuel), d'où sera visualisé le registre des appels **manqués, reçus et effectués**.
- ☞ Sélectionner l'icône combiné près du numéro désiré.



## Gérer les contacts

### Ajouter un nouveau contact

- ☛ Dans le menu principal, sélectionnez **Contacts**.
- ☛ Appuyez sur l'icône  dans le bas.
- ☛ Choisir où enregistrer le nouveau contact sélectionnant "**Autres champs**"
- ☛ Insérer **Nom**, **Numéro** et éventuels autres détails du contact (d'autres détails peuvent être ajoutés uniquement si sauvegardés sur téléphone) et confirmer avec ✓.

*Note: Dans le **menu contextuel** de la rubrique vous accéder aux fonctions de importation/exportation des contacts et des différents paramètres utiles.*

### Ajouter un nouveau contact du registre des appels

- ☛ Du menu **Téléphone**, accédez au **Registre des appels (menu contextuel ou icône horloge)**.
- ☛ Cliquer sur l'image du contact vide  puis sélectionnez l'icône  en haut à droite.
- ☛ Sélectionner **Créer Nouveau contact** dans le haut, ou ajouter le numéro à un **contact existant** le sélectionnant dans la rubrique. Après avoir ajouté un nom et éventuelle autre information (si vous enregistrez sur **Téléphone**), Confirmez avec ✓.

## Configurer les sonneries

*Note il est possible utiliser comme sonneries des fichiers de format \*mid, \*wav, ogg \*mp3.*

- ☛ Du menu principal, sélectionnez Paramètres > **Audio et notifications > Général**.
- ☛ Sélectionnez **Sonnerie Téléphone** et sélectionnez la sonnerie désirée. Pour configurer une sonnerie personnalisée: dans **Musique**, sélectionnez la piste audio désirée en appuyant longuement et choisissez **Utiliser comme Sonnerie** dans le menu contextuel. Le fichier audio sera ajouté à la liste des sonneries disponibles.

**Activer/Désactiver rapidement la vibration** Pour désactiver la sonnerie d'appel et messages appuyez la touche **volume"-"**, jusqu'à atteindre le volume minimum, le téléphone entrera en mode vibration.

De la même façon il est possible de gérer le volume multimédia et des alarmes



**Modalité Ne pas déranger** : Se basant sur certaines fonctions introduite par Lollipop, Android™ Marshmallow a introduit une nouvelle modalité audio: **Ne pas déranger** Activant cette modalité du panneau des notifications, il est possible de choisir parmi trois configurations différentes.

- **Silence complet**, pour bloquer n'importe quel type de notification sonore, y compris les alarmes, musique, vidéo et jeux
- **Uniquement les alarmes**, pour bloquer n'importe quel type de notification sonore, sauf les alarmes.
- **Uniquement avec priorité**, avec cette option, vous pouvez configurer des notifications, événements, rappels ou alarmes qui seront considérés prioritaires et qui ne seront donc pas interrompus.





À l'intérieur de chaque configuration, vous pourrez choisir aussi combien de temps configurer chaque modalité en choisissant entre "**Jusqu'à la désactivation**" et "**Pour une heure**".

Pour choisir quelles notifications configurer comme prioritaire, allez dans **Paramètres > Audio et notification > Ne pas déranger**. Ici vous pourrez choisir les événements, les messages et les appels des contacts spécifiques à considérer prioritaires. **En modalité uniquement prioritaire les alarmes sont toujours considérées prioritaires.**

À l'intérieur du même menu, dans programmation automatique, il est possible de configurer un lancement automatique de la modalité Ne pas déranger, en choisissant des périodes de temps spécifiques.

En **Paramètres > Audio et notifications > Notifications**, vous pouvez bloquer la réception des notifications provenant des applications spécifiques sélectionnables du menu **Notifications applications**.

**Envoyer et lire SMS et MMS Lire SMS et MMS** lorsque vous recevez un SMS ou MMS, une icône apparaît dans le panneau de notification. En cliquant sur l'icône qui apparaît, vous pouvez accéder directement à la conversation et lire le message entrant. Il est possible visualiser les messages entrants dans l'écran principal ou du menu, sélectionnant **Messages**.

**Envoyer SMS et MMS** De la page ou menu principal, choisissez **Messages** et donc l'icône  dans le haut. Composez les premières lettres du nom dans le champ du destinataire pour rechercher un contact et le sélectionner dans la rubrique ou composez directement le numéro, ou sélectionnez l'icône  près du champ et cochez le/les destinataires. Introduisez le texte dans l'espace adéquat avec le clavier virtuel. Sélectionnez  pour inclure des pièces jointes multimédia (le message sera converti en MMS) et appuyez .

**CONNECTIVITÉ** Pour utiliser au mieux la potentialité offerte par le terminal et son système d'exploitation, il est nécessaire disposer d'une connexion de données active; la connexion de données de NGM You color Smart 5 est active au premier allumage du téléphone. S'il n'est pas prévu par votre abonnement, le trafic de données implique des frais, nous vous conseillons donc de configurer l'accès Internet par le WiFi. Pour activer le trafic de données sur une des SIM, l'activez avec l' icône de configuration rapide dans le panneau des notifications.

**Se connecter à Internet avec la fonction Wi-Fi®:** Vous pouvez vous connecter au réseau WLAN utilisant la fonction Wi-Fi. Pour l'activer, choisissez dans le menu principal **Paramètres > WiFi** I/O. Respectez toutes les indications précisées par le personnel autorisé dans les lieux où l'utilisation d'appareils wireless est limitée (avions et les hôpitaux). Passer en mode hors connexion lorsque vous devez utiliser uniquement les services qui ne nécessitent pas l'accès au réseau.

**Se connectez à un dispositif Bluetooth®:** allumez le dispositif Bluetooth auquel vous désirez vous connecter. Se référer à la documentation du dispositif.

☛ Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Bluetooth on/ off** pour activer le Bluetooth. Dans le menu contextuel, vous trouverez les fonctions et paramètres supplémentaires.

☛ Choisir **Recherche** pour lancer automatiquement la recherche de dispositifs Bluetooth.

☛ Parmi les dispositifs détectés, sélectionner le nom du dispositif à associer. Le téléphone tentera de s'associer à l'appareil, il pourrait être demandé d'entrer un code d'appareillage.

**Se connecter à Internet** Dans le menu principal, choisir **Navigateur**. Composer l'URL dans la barre d'adresse pour lancer la navigation. Si vous choisissez de naviguer utilisant la connexion de données du réseau téléphonique, informez vous des frais ou choisir un abonnement de données «flat» avec votre opérateur. En alternative, utiliser la connexion Wi-Fi (voir paragraphe "**Connectivité**").

**Configuration compte Gmail:** Pour profiter au mieux des fonctionnalités du système Android™, il est nécessaire configurer un compte Gmail nouveau ou en insérer un prédéfini. Cela vous permettra d'accéder à toutes les applications du système Android™.

**Email:** Configurant un compte prédéfini, vous pouvez facilement gérer les emails et les visualiser automatiquement sur votre téléphone. Si vous souhaitez utiliser un fournisseur de service de messagerie différent de ceux suggérés par le téléphone, vous pourrez créer un compte supplémentaire dans l'application **Email** dans le menu principal.

**Synchronisation** La synchronisation est le moyen le plus efficace pour gérer vos propres données utiles car cela permet de faire une sauvegarde de données de votre appareil avec le compte Internet. En cas de remplacement, perte ou dommages du téléphone, vous ne perdrez pas ces données. La synchronisation peut être activée pour chaque application installée synchronisable, la liste de ces applications se trouve dans **Paramètres > (Compte) [Liste des applications installées]**. Pour ajouter un nouveau compte, cliquez **Ajouter compte**. La synchronisation utilise une connexion de données active qui pourrait entraîner des frais de trafic de données. Il est conseillé d'utiliser une connexion Wi-Fi lorsque cela est disponible.

**Géolocalisation GPS** Le système de positionnement global (GPS) est un système de positionnement par satellites, une couverture globale et continue. Pour accéder au GPS, sélectionnez **Paramètres > Position I/O**. Lorsque le GPS est activé, le téléphone recueille des données des satellites disponibles et détermine sa position actuelle. Les temps de FIX (détection de position) sont variables et peuvent être affectés par plusieurs facteurs externes (nébulosité, le blindage des bâtiments, etc.) Pour réduire la consommation de la batterie et de la mémoire, il est recommandé de désactiver le GPS lorsqu'il n'est pas utilisé.

### **NGM You Color Smart 5 Dual SIM**

Avec votre nouveau smartphone **NGM You Color Smart 5** vous pourrez profiter de la commodité du **Dual SIM**, la possibilité de gérer deux SIM et par conséquent de deux numéros de téléphone avec un seul appareil. Vous découvrez les fonctionnalités utiles telles que la configuration de la SIM préférée pour les appels, les messages et la connexion de données et la possibilité de déplacer la connexion de données, et le 3G /4G automatiquement d'une SIM à l'autre rapidement sans avoir à les inverser physiquement. À tout moment vous pouvez gérer les sonneries et les notifications pour chaque SIM séparément, exactement comme si vous aviez deux appareils.

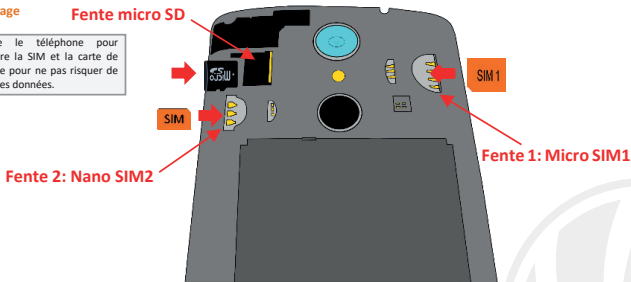


**DUAL SIM**

**Gérer les deux SIM** Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM**. Sélectionnez ou désélectionnez l'interrupteur près des opérateurs téléphoniques correspondants à "SIM1" et "SIM2" pour activer ou désactiver de manière sélective les SIM à tout moment. Dans ce menu, vous pouvez également personnaliser la couleur et le nom de l'icône de chaque SIM et décider laquelle utiliser comme prédéfinie pour les appels, les messages et la connexion de données ou choisissant "toujours demander" si vous ne désirez pas configurer une SIM prédéfinie. Sélectionnant une SIM sur laquelle activer les données, cela activera automatiquement sur cette même SIM le service 3G/4G. Ceci permet de passer facilement d'une SIM à l'autre le 3G/4G, qui est habituellement confiné exclusivement à la fente 1, sans devoir les inverser physiquement.


#### Assemblage

Éteindre le téléphone pour introduire la SIM et la carte de mémoire pour ne pas risquer de perdre les données.





**CHOISIR LA SIM PAR DEFAUT POUR LA CONNEXION DE DONNEES:** Pour activer le trafic de données sur une des SIM, sélectionnez **Paramètres > Gestion SIM > Connexion de données**, et choisissez la SIM sur laquelle activer la connexion de données et configurer automatiquement le 3G/4G. Ensuite, activer l'interrupteur de la touche relative de configuration rapide dans le panneau de notification.

**CONFIGURER LES SONNERIES AVEC LE DUAL SIM :** le Dual SIM permet de configurer une sonnerie différente pour chaque SIM. Du menu principal, sélectionnez **Paramètres > Audio et notifications > Général**. Sélectionnez **Sonnerie téléphone > SIM1 ou SIM2** et choisir la sonnerie désirée pour chaque SIM.

**GERER UN APPEL AVEC LE DUAL SIM :** votre appareil Dual SIM permet de configurer une SIM par défaut pour effectuer des appels (voir. "Gérer les deux SIM". Si aucun choix n'est effectué, composez le numéro avec le clavier virtuel (icône ) , appuyez le combiné et choisissez la SIM avec laquelle effectuer l'appel.

**RAPPELER UN NUMERO DU REGISTRE DES APPELS :** du menu principal, accédez au menu du **téléphone** et cachez le clavier virtuel en le glissant vers le bas. Sélectionnez **Chronologie d'appels** du menu contextuel, d'où sera visualisé le registre des appels **manqués, reçus et effectués**. Sélectionnez l'icône près du numéro désiré et choisir avec quelle SIM lancer l'appel dans le cas où aucune Sim soit prédéfinie.

**Envoyer SMS/MMS avec le Dual SIM:** pour les appels, vous pouvez configurer une SIM prédéfinie pour l'envoi de messages. Si aucune carte SIM n'a été choisie, à chaque fois que vous envoyez un message il vous sera demandé de choisir quelle SIM utiliser pour effectuer l'envoi. Du menu **Messages** sélectionnez l'icône  en haut. Insérez les destinataires manuellement ou les choisir de la rubrique, comme décrit ci-dessus " Envoyer des SMS et MMS ", insérez le texte dans l'espace approprié avec le clavier virtuel et cliquez  choisissant la SIM désirée.

### Attention

La mise en forme et la fourniture de ce manuel sont basées sur le système d'exploitation Android™; le fabricant n'assume aucune responsabilité pour toute violation des lignes de conduite énoncées ci-dessus ou pour toute utilisation impropres du téléphone. *Le producteur se réserve le droit de modifier sans préavis les informations contenues dans ce guide. Le contenu de ce manuel pourrait différer du contenu réel illustré sur le téléphone. Dans ce cas, le second l'emporte.*

#### Copyright © 2016 NGM srl

Aucune partie de ce manuel ne peut être reproduite, distribuée, traduite, transmise sous aucune forme ou moyen électronique ou mécanique, y compris photocopie, enregistrement ou sauvegarde dans un système de stockage et de récupération, sans l'autorisation écrite par NGM.

- ✦ Bluetooth® est une marque commerciale déposée dans le monde de Bluetooth SIG, Inc
- ✦ Wi-Fi® et le symbole Wi-Fi sont des marques commerciales déposées de Wi-Fi Alliance.

Benvenuti nel mondo di NGM Android™. Grazie per aver acquistato **NGM You Color Smart 5**. Con questo dispositivo potrete avere accesso alle molteplici funzionalità del sistema operativo **Android™ 6.0, Marshmallow** per gestire i vostri contatti, email, i social network e per scoprire le opportunità della rete Internet con un solo tocco! Esplorate tutte le potenzialità del vostro nuovo telefono “intelligente”. Visitando il sito ufficiale [www.ngm.eu](http://www.ngm.eu) potrete conoscere l'intera gamma di telefoni NGM, provare il nostro pratico e funzionale servizio di e-commerce per acquistare telefoni ed accessori, richiedere assistenza, accedere al forum di assistenza tecnica e scaricare aggiornamenti software.

**Attenzione:** la connessione dati di NGM You Color Smart 5 è attiva al momento della prima accensione del telefono (ed anche dopo ciascun eventuale ripristino delle impostazioni di fabbrica). Se non si dispone di una tariffa agevolata o “flat” per la connessione dati con la propria SIM, si consiglia di disattivare il traffico dati e configurare una connessione Wi-Fi, al fine di evitare costi aggiuntivi.

**La batteria:** il vostro apparecchio è fornito con una batteria a polimeri di litio. La batteria è collocata nella parte posteriore del telefono e non può essere rimossa dal suo alloggiamento. Per la sostituzione della batteria rivolgersi al servizio di assistenza NGM. Nel caso in cui sia necessario un riavvio forzato del telefono, ad esempio in caso di blocco, tenete premuto per circa 15 secondi il tasto On/Off.



**Inserire la scheda di memoria:** per sfruttare tutte le funzioni di **NGM You Color Smart 5**, si consiglia l'utilizzo di una micro-SD che va collocata nella parte posteriore del telefono. Dopo aver spento il telefono, rimuovete la cover posteriore dall'apposita fessura in basso a destra e inserite la micro-SD come in figura.



**ATTENZIONE:** Android 6.0 Marshmellow ha introdotto una nuova gestione della scheda SD. Al suo primo inserimento nel dispositivo infatti avrete la possibilità di scegliere di utilizzare la scheda SD come memoria interna del dispositivo, invece che come memoria esterna. Questa opzione comporterà per voi il vantaggio di avere a disposizione maggiore memoria per le vostre applicazioni, come se aveste una memoria interna più ampia, ma, in questo caso vi verrà richiesto di formattare la vostra scheda ad uso esclusivo del vostro telefono. **Una volta effettuata la formattazione come memoria interna la vostra scheda SD non sarà più leggibile da nessun altro dispositivo**, quindi sarà necessario formattare di nuovo la memoria dal PC per poterla riutilizzare per altri scopi.



Fessura per  
rimozione cover

Richiudete poi la cover come in figura.

### **Caricare la batteria**

Caricate la batteria prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio. Utilizzate il cavo USB in dotazione ed il connettore USB posto sul lato superiore del telefono. Connettete il caricatore ad una presa della rete elettrica e quindi il dispositivo al cavo USB. Si può caricare il telefono anche collegandolo con il PC, ma in questo caso la carica sarà più lenta. Quando la batteria è in carica, un'icona animata sullo schermo mostra lo stato di avanzamento del processo se il telefono è acceso. Una volta che l'icona della batteria è riempita, la carica è completata e il telefono può essere disconnesso dalla rete elettrica.

***Attenzione:** Non collegate il telefono ad un computer che si sta accendendo o spegnendo per evitare sbalzi di tensione. Per preservare la corretta funzionalità del prodotto e l'integrità della garanzia si raccomanda l'utilizzo di caricabatterie originali NGM. Procedete alla ricarica esclusivamente al coperto e in luoghi asciutti. Un leggero riscaldamento del telefono durante il processo di ricarica è del tutto normale. La batteria raggiungerà la sua piena efficienza funzionale solo dopo alcuni cicli completi di ricarica.*

### **Accensione, spegnimento e standby**

Per accendere il dispositivo, tenete premuto il tasto on/off. Per spegnere il dispositivo, tenete premuto lo stesso tasto e confermate lo spegnimento selezionando "Spegni". Una pressione breve permette invece di passare rapidamente alla modalità di standby (schermo spento) o di tornare da questa allo schermo di sblocco (vedi sotto).

### La schermata principale

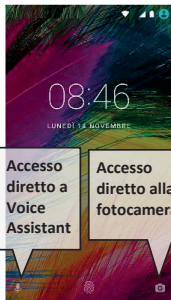
Usate il touch screen toccando, tenendo premuto o trascinando un dito sullo schermo. La schermata principale è il punto di partenza per l'utilizzo di tutte le applicazioni del telefono cellulare. Altre pagine si renderanno disponibili a destra di quella principale, non appena vi saranno inseriti collegamenti alle applicazioni o widget: tenete premuta l'icona dell'applicazione desiderata dal menu principale e rilasciatela su una delle miniature Desktop. Scorrendo verso destra con l'icona premuta creerete nuove pagine su cui inserire collegamenti e widget. Potete personalizzare anche i quattro collegamenti accanto all'icona centrale del menu tenendoli premuti e spostandoli sul desktop. Per eliminare collegamenti o widget, tenete premuta l'icona e trascinatela verso il simbolo "X Rimuovi" in alto sullo schermo. Spostando un'icona sopra ad un'altra si creano delle cartelle sul desktop; tenendo premuta un'area vuota sul desktop, si può cambiarne lo sfondo.

Scorrere verso l'alto per sbloccare con sequenza, PIN o password oppure poggiare il dito sul sensore per le impronte digitali

### Il Menu principale

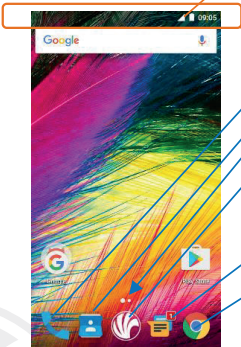
Selezionate un'applicazione dal menu principale o scorrete verso il basso per visualizzare altre applicazioni. Premete il tasto indietro per tornare alla schermata precedente; premete il tasto Home per tornare alla schermata principale.

### Schermata di Standby



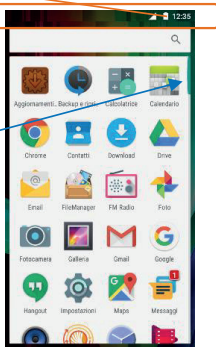
Schermata di sblocco con Fingerprint

## Schermata Principale



Scorrimento schermate HOME

## Menu Principale



Scorrimento menu

Intensità segnale SIM e livello batteria

Pannello/barra di notifica

Telefono

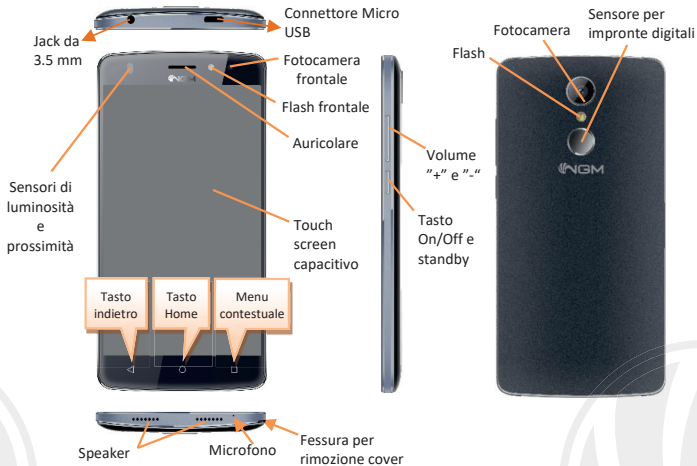
Rubrica

Indicatori pagine


Menu Principale


Messaggi

Internet




## SCELTE RAPIDE

**Pannello di notifica:** per aprire il pannello di notifica, toccate l'area delle icone nella parte alta dello schermo. Scorrendo verso il basso verranno visualizzate prima le notifiche, continuando a scorrere verso il basso potrete visualizzare anche i tasti di impostazione rapida. Con  cancellate le notifiche nel pannello. Per nascondere il pannello, trascinate in alto la parte inferiore del pannello oppure toccate il tasto indietro. Le notifiche saranno visibili anche nella schermata di sblocco.


**Applicazioni recenti:** quando vi trovate all'interno di una qualsiasi applicazione, tenete premuto il tasto : verrà visualizzato l'elenco delle applicazioni a cui avete effettuato l'accesso di recente; direttamente selezionabili.

**Blocco schermo:** dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Sicurezza > Blocco schermo**. Selezionate la modalità desiderata (**Nessuno, Slide, Sequenza, PIN** oppure **Password**) e confermate. Per bloccare rapidamente lo schermo, premete brevemente sul tasto di on/off del telefono. Per sbloccare lo schermo, seguire le indicazioni sullo schermo.

**Blocco schermo con Fingerprint:** il vostro NGM You Color Smart 5 ha introdotto un nuovo modo per sbloccare il telefono, quello più sicuro: le vostre impronte digitali. In **Impostazioni > Sicurezza > Impronta digitale** potete configurare fino a 5 impronte digitali per sbloccare il telefono ma anche per accedere ad alcune applicazioni, come Galleria, Lettore musicale, Fotocamera. Prima di procedere alla registrazione delle impronte, vi verrà richiesto di impostare una modalità di sblocco a scelta tra sequenza, PIN o password, in modo tale che il telefono possa essere sbloccato anche nel caso in cui il sensore non riconosca l'impronta. Quindi effettuerete una procedura di registrazione delle impronte poggiando più volte il dito sul sensore collocato sulla parte posteriore del telefono, fino a quando il vostro dispositivo confermerà l'avvenuta configurazione. Per sbloccare il telefono a questo punto basterà poggiare delicatamente il dito sul sensore.

**Menu contestuale:** molte applicazioni prevedono l'utilizzo del tasto **Menu Contestuale** . Premendo su tale tasto, è possibile visualizzare un menù contestuale riferito all'applicazione stessa con le relative funzioni.

## GESTIRE UNA CHIAMATA


- ☞ Dalla schermata principale, toccate l'icona **Telefono**; digitate il numero telefonico da chiamare usando la tastiera virtuale (per visualizzarla selezionate l'icona )
- ☞ Premete l'icona cornetta.
- ☞ Per terminare, toccate l'icona rossa di fine chiamata.
- ☞ Per rispondere ad una chiamata, selezionate **Rispondi** sul popup che compare in alto sullo schermo, oppure toccate il popup per visualizzare la schermata di chiamata. A questo punto trascinate la cornetta centrale verso destra sulla cornetta blu per rispondere; per rifiutare la chiamata invece, trascinatela verso sinistra sulla cornetta rossa. Per rifiutare con messaggio trascinate la cornetta verso l'alto. Per silenziare una chiamata in arrivo, toccate il tasto **Volume** "+" o "-" (sul lato destro del telefono).

## Richiamare un numero dal registro chiamate

- ☞ Dal menu principale, entrate nel menu **Telefono** e selezionate **Cronologia chiamate** dal menù contestuale oppure l'icona Orologio al centro (prima nascondete la tastiera virtuale); viene visualizzato il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute e in uscita**.
- ☞ Selezionate l'icona Cornetta accanto al numero desiderato.




## GESTIRE CONTATTI

### Aggiungere un nuovo contatto

- ☞ Dal menu principale, selezionate l'icona **Contatti**.
- ☞ Premete l'icona  in basso.
- ☞ Scegliete dove salvare il nuovo contatto selezionando **"Altri campi"**
- ☞ Inserite **Nome, Numero** ed eventuali altri dettagli del contatto (altri dettagli si possono solo aggiungere se si salva sul telefono) e confermate il salvataggio con ✓.

*Note: Nel **menu contestuale** della rubrica si ha accesso alle funzioni di importazione/esportazione dei contatti e varie impostazioni utili.*

### Aggiungere un nuovo contatto dal registro chiamate

- ☛ Dal menu **Telefono**, accedete al **Registro Chiamate** (menù contestuale o icona Orologio).
- ☛ Premete sull'immagine di contatto vuota  quindi selezionate l'icona  in alto a destra.
- ☛ Scegliete **Crea Nuovo contatto** in alto, oppure aggiungete il numero ad un **Contatto esistente** scegliendolo dall'elenco. Dopo aver aggiunto nome ed eventuali altre informazioni (se salvate sul **Telefono**), confermate con .

*Note: è possibile utilizzare come suonerie dei file nei formati \*mid,\*wav,\*ogg o \*mp3.*

### Impostare le suonerie

- ☛ Dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Audio e notifiche > Generale**.
- ☛ Selezionate **Suoneria Telefono** e scegliete la suoneria desiderata. Per impostare una suoneria personalizzata: in **Musica** selezionate il brano audio desiderato con una pressione prolungata e scegliete **Usa come Suoneria** nel menu contestuale. Il file audio sarà inserito nell'elenco delle suonerie disponibili.

**Attivare o disattivare rapidamente la vibrazione:** per disattivare la suoneria di chiamate e messaggi premete il tasto **volume** “-” fino a raggiungere il volume minimo, il telefono entrerà in modalità vibrazione.

Nello stesso modo è possibile gestire il volume multimediale e delle sveglie.

**Modalità Non Disturbare:** Android™ Marshmallow, basandosi su alcune funzioni introdotte da Lollipop, ha implementato una nuova modalità audio: **Non Disturbare**. Attivando questa modalità dal Pannello delle Notifiche, è possibile scegliere tra tre diverse configurazioni:

- **Silenzio Totale**, per bloccare qualsiasi tipo di notifica sonora, comprese sveglie, musica, video e giochi.
- **Solo sveglie**, per bloccare qualsiasi tipo di notifica sonora, tranne le sveglie
- **Solo con priorità**, con questa opzione potete impostare delle notifiche, eventi, promemoria o sveglie che verranno considerate prioritarie e quindi non verranno mai interrotte.

All'interno di ogni configurazione, potrete stabilire anche per quanto tempo impostare ogni modalità scegliendo tra **“Fino alla disattivazione”** e **“Per un'ora”**.







Per scegliere quali notifiche impostare come prioritarie andate in **Impostazioni > Audio e notifiche > Non Disturbare**. Qui potrete scegliere eventi, promemoria, messaggi e chiamate da specifici contatti da considerare prioritarie. **In modalità Solo Priorità le sveglie sono sempre considerate prioritarie.**

All'interno dello stesso menù, in **Regole Automatiche**, è possibile impostare un avvio programmato della Modalità Non Disturbare, scegliendo tra specifici periodi di tempo.

In **Impostazioni > Audio e notifiche > Notifiche** invece, è possibile bloccare la ricezione di notifiche provenienti da specifiche applicazioni selezionabili dal menu **Notifiche app**.

**Inviare e leggere SMS e MMS** **Leggere SMS e MMS**: quando ricevete un SMS o MMS, viene visualizzata una icona nel pannello di notifica. Cliccando sull'icona, è possibile accedere direttamente alla conversazione e leggere il messaggio in arrivo. E' comunque possibile visualizzare i messaggi in arrivo dallo schermo principale o dal menu, selezionando **Messaggi**.

**Inviare SMS e MMS**: dalla pagina o menu principale, scegliete **Messaggi** e quindi l'icona  in alto. Digitate le prime lettere di un nome nel campo destinatario per ricercare un contatto e selezionarlo dall'elenco o inserite direttamente il numero, altrimenti selezionate  accanto al campo e spuntate il/i destinatari. Inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale. Selezionate  per includere allegati multimediali (il messaggio sarà convertito in MMS) e premete .

**CONNETTIVITÀ**: per utilizzare al meglio le potenzialità offerte dal terminale e dal suo sistema operativo, è necessario avere una connessione dati attiva; la connessione dati di NGM You Color Smart 5 è attiva al momento della prima accensione del telefono. Se non previsto in abbonamento, il traffico dati implica dei costi; si consiglia quindi di configurare l'accesso Internet tramite WiFi. Per abilitare il traffico dati su una delle SIM, attivatela con il pulsante di impostazione rapida nel pannello delle notifiche (icona segnale SIM).

**Connettersi a Internet con la funzione Wi-Fi®:** potete collegarvi alla rete WLAN utilizzando la funzione Wi-Fi. Per attivarla, dal menu principale scegliete **Impostazioni > WiFi I/O**. Attenetevi a tutte le avvertenze e le indicazioni specificate dal personale autorizzato quando vi trovate in aree in cui l'uso dei dispositivi wireless è limitato (aeroplani, ospedali ecc.). Passate alla Modalità offline quando dovete utilizzare solo i servizi che non richiedono l'accesso alla rete.

**Connettersi a un dispositivo Bluetooth®:** accendete il dispositivo Bluetooth al quale si desidera collegarsi. Riferirsi alla documentazione del dispositivo.

☛ Dal menu principale, scegliete **Impostazioni > Bluetooth on/off** per attivare il Bluetooth. Nel menu contestuale trovate ulteriori funzioni.

☛ Scegliete **Ricerca** per avviare automaticamente la ricerca di dispositivi Bluetooth

☛ Tra i dispositivi rilevati, selezionate il nome del dispositivo da associare. Il telefono tenterà di associarsi al dispositivo, eventualmente verrà richiesto un codice di associazione.

**Connettersi a Internet:** dal menu principale, scegliete **Browser**. Digitate l'URL nella barra degli indirizzi per avviare la navigazione. Se si sceglie di navigare con la connessione dati della rete telefonica, informarsi sui costi o scegliere un contratto dati "flat" con il proprio operatore. In alternativa, utilizzate la connessione WiFi (vedi paragrafo "Connettività").

**Configurazione account Gmail:** per sfruttare al meglio le funzionalità del sistema Android™, è necessario configurare un account Gmail nuovo oppure inserirne uno preesistente. Questo vi permetterà di accedere a tutte le applicazioni del sistema Android™.

**Email:** configurando un account predefinito è possibile gestire facilmente la posta elettronica e visualizzarla in automatico sul proprio telefono. Se si desidera utilizzare anche un provider di servizi di posta differente da quello suggerito dal telefono, si può configurare un ulteriore account con un altro provider nell'applicazione **Email** nel Menu principale.

**Sincronizzazione:** la sincronizzazione è il modo più efficace per gestire i propri dati utili perché permette di effettuare un backup di tali dati presenti sul dispositivo con l'account internet. In caso di cambio, smarrimento o danneggiamento del telefono non si verificheranno perdite di questi dati. La sincronizzazione può essere attivata per ogni applicazione installata sincronizzabile; l'elenco di tali applicazioni si trova in **Impostazioni > Account [elenco App installate]**. Per aggiungere un nuovo account, scegliete **Aggiungi account**. La sincronizzazione utilizza una connessione dati attiva, che può avere dei costi di traffico dati. Consigliamo pertanto di utilizzare una connessione WiFi, se disponibile.

**Geolocalizzazione GPS:** il Global Positioning System (GPS) è un sistema di posizionamento su base satellitare, a copertura globale e continua. Per accedere al GPS, selezionate **Impostazioni > Geolocalizzazione I/O**. Quando la funzione GPS viene attivata, il telefono raccoglie dati dai satelliti disponibili e stabilisce la sua posizione corrente. I Tempi di Fix (Rilevamento della posizione) sono variabili e possono essere influenzati da svariati fattori esterni (nuvolosità, schermatura da edifici ecc). Per limitare il consumo di batteria e memoria, si raccomanda di disattivare il GPS quando non viene usato.

### **NGM You Color Smart 5 Dual SIM**

Con il vostro nuovo smartphone **NGM You Color Smart 5** potrete godere di tutta la comodità del **Dual SIM**, ovvero la possibilità di gestire due SIM e conseguentemente due numeri telefonici con un unico dispositivo. Scoprirete delle funzioni utilissime come l'impostazione della SIM preferita per chiamate, messaggi e connessione dati e la possibilità di spostare la connessione dati, ed automaticamente il 4G/3G, da una SIM all'altra rapidamente senza dover invertire fisicamente le due schede. In qualsiasi momento potrete gestire suonerie e notifiche per ogni SIM separatamente, esattamente come se aveste due dispositivi.

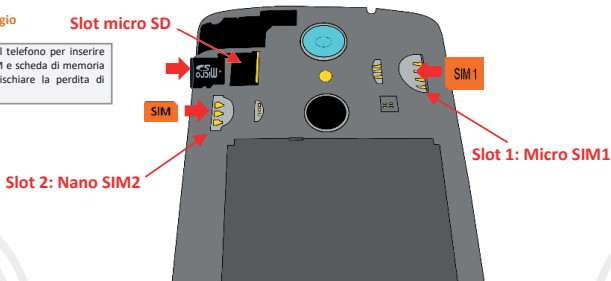


**DUAL SIM**

**Gestire le due SIM:** dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Gestione SIM**. Selezionate o deselezionate l'interruttore accanto agli operatori telefonici corrispondenti a "SIM1" e "SIM2" per attivare o disattivare selettivamente le SIM in qualsiasi momento. Da questo menu è anche possibile personalizzare il colore e nome da attribuire all'icona di ciascuna SIM e decidere quale SIM usare come predefinita per chiamate, messaggi e connessione dati oppure scegliere "chiedi sempre" se non si desidera impostare una SIM predefinita. Selezionando una SIM su cui attivare i dati, verrà attivato automaticamente anche il servizio 4G/3G su quella stessa SIM. Questo permette di spostare facilmente da una SIM all'altra il 4G/3G, di solito confinato esclusivamente allo slot 1, senza doverle fisicamente invertire.


#### Assemblaggio

Spegnere il telefono per inserire schede SIM e scheda di memoria per non rischiare la perdita di dati.





**SCEGLIERE LA SIM PREDEFINITA PER LA CONNESSIONE DATI:** per abilitare il traffico dati su una delle SIM, selezionate **Impostazioni > Gestione SIM > Connessione dati** e scegliete la SIM su cui attivare la connessione dati e su cui impostare automaticamente il 4G/3G. Successivamente, attivate l'interruttore del relativo pulsante di impostazione rapida nel pannello di notifica (icona segnale SIM).

**IMPOSTARE LE SUONERIE CON IL DUAL SIM:** la gestione del Dual SIM vi permette di impostare una suoneria diversa per ciascuna SIM. Dal menu principale, selezionate **Impostazioni > Audio e notifiche > Generale**. Selezionate **Suoneria Telefono > SIM1 o SIM2** e scegliete la suoneria desiderata per ogni SIM.

**GESTIRE UNA CHIAMATA CON IL DUAL SIM:** il vostro dispositivo Dual SIM vi permette di impostare una SIM predefinita con cui chiamare (cfr par. "Gestire le due SIM"). Nel caso in cui non venga effettuata alcuna scelta, componete il numero con la tastiera virtuale (icona ) , premete l'icona cornetta e scegliete la SIM con cui effettuare la chiamata.

#### **Richiamare un numero dal registro chiamate**

- ☞ Dal menu principale, entrate nel menu **Telefono** e nascondete la tastiera virtuale trascinandola verso il basso. Selezionate **Cronologia chiamate** dal menù contestuale o l'icona Orologio al centro; viene visualizzato il registro chiamate con le **chiamate perse, ricevute e in uscita**.
- ☞ Selezionate l'icona Cornetta accanto al numero desiderato, quindi scegliete con quale SIM avviare la chiamata nel caso in cui non sia stata impostata alcuna SIM predefinita.

**Inviare SMS e MMS con il Dual SIM:** Come per le chiamate, anche per i messaggi è possibile impostare una SIM predefinita per l'invio. Nel caso in cui nessuna SIM sia stata scelta, ogni volta che dovrete inviare un messaggio vi verrà richiesto di scegliere con quale SIM vorrete effettuare l'invio. Dal menu **Messaggi** selezionate l'icona  in alto. Inserite i destinatari manualmente o scegliendoli dalla Rubrica, come precedentemente già descritto nel paragrafo "Inviare SMS e MMS", inserite il testo nell'apposito spazio con la tastiera virtuale e premete  scegliendo la SIM desiderata.

#### **Avvertenza**

*La formattazione e la fornitura di questo manuale si basa sui sistemi operativi Android™; il produttore non assume alcuna responsabilità per qualsiasi inadempienza delle linee di condotta sopra stabilite o per ogni uso improprio del telefono cellulare. Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso le informazioni contenute in questa guida. Il contenuto di questo manuale potrebbe differire dal contenuto effettivamente mostrato nel telefono cellulare. In tale caso, il secondo prevale.*

#### **Copyright © 2016 NGM**

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta, trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazione o salvataggio in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero, senza previa autorizzazione scritta da parte di NGM.

- ❖ Bluetooth® è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo della Bluetooth SIG, Inc.
- ❖ Wi-Fi® e il logo Wi-Fi sono marchi commerciali registrati di Wi-Fi Alliance.





[www.ngm.eu](http://www.ngm.eu)